



Diahuebs 8 Juni 2017 -Edicion-10 Vol.2273 Sta.Cruz #111
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Mas escandalo y abuso di placa....

40 MIL FLORIN NA FACEBOOK PA PROPAGANDA MIKE EMAN

Nicole Hoevertsz a haya un creditcard di pais Aruba p'e paga Facebook

Rene Herde ta sigui manipula cu cifra di desempleo!

Cifranan di entrada na loonbelasting durante e ultimo 7 añanan no a resulta nada espectacular!

Aunke cu a reuni cu contratistanan pa adverti nan con pa coba canto di caminda

Contratista a bora un kabel di 60KV riba Green Corridor

Diamars merdia a caba di drecha e kabel y pone bek den funcion

No por premia criminalidad:

Raporta loke Bo ta mira!

DIA MUNDIAL DI OCEANO 8 DI JUNI 2017





OTMAR SU CRITICA NA AVP TA MANERA E BURICO TA YAMA E PORCO PA OREA DI PARA TAXI!!

Museum of Industry:

"Father's Day at MoI" – Ganadornan di Rifa

Diadomingo, 4 di Juni 2017 a tuma lugar Father's Day at Museum of Industry. Den cuadro di Experience San Nicolas e biaha aki e museo a rifa diferente premio na su bishitantenan.

Por medio di e articulo aki museum kier felicita tur ganador. Ganadornan di e grandioso RAFFLE di "Father's Day at MoI" a keda den man di e siguiente bishitantenan:

1. Stacy - Discover Scuba Diving at Jads Dive Center 2. Alissandra Bryson - Voucher Kamini's Kitchen 3. Alvin Peña - 2x FRESH CUTZ Barbershop 4. Sujhon-Clinica Chiropractico Van Putten 5. Yadsy Tineo - Fresh Cuts Barbershop 6. Domingo Geerman- Fresh Cutz barbershop

Nos ta warda pueblo di Aruba pa pasa bishita nos. Museo ta habri di dialuna pa diabierna di 9:00 am-6:00 pm y ariba diasabra di 10:00 am-2:00 pm.
Pa cualkier pregunta por tuma contacto cu nos na 5847090 of infomuseumofindustry@gmail.com.

Corda cu Experience San Nicolas ta tuma lugar tur prome diadomingo di luna y ariba e dia aki museo tambe lo ta habri.

Sigui nos ariba Facebook y keda up to date cu tur actividad.



Rene Herde ta sigui manipula cu cifra di desempleo!

Cifranan di entrada na loonbelasting durante e ultimo 7 añanan no a resulta nada espectacular!

Na cuminsamento di e siman aki parlamentario sr. Rene Herde di AVP, a bolbe trata di manipula mente di pueblo, caminda el'a trece padilanti cu bao di Gabinete Eman e tasa di desempleo a ser reducite na 5%. Siguramente esaki ta un cifra fantasma cu sr. Herde mes no ta kere den dje, mirando e situacion desastroso cu su gobierno a hinca nos pais aden y caminda nos a conoce crecementonan economico negativo durante e ultimo 2 añanan, esta di -0.5% na 2015 y -0.2% na 2016 y di cual e caidanan aki siguramente no a aporta na creacion di mas cupo di trabao den e pais aki.

ENTRADA LOONBELASTING (x miyon Afl.)			
Gabinete Oduber (MEP)		Gabinete Eman (AVP)	
2002	220	2010	243
2003	235	2011	231
2004	247	2012	246
2005	266	2013	237
2006	296	2014	262
2007	234	2015	248
2008	248	2016	261
2009	231	2017	*
TOTAL	**1977**	**TOTAL**	**1728**
Promedio	**247**	**Promedio**	**247**

Miles di desempleado

Asina nos por mira con e politico aki ta sigui manipula cu e cifra di desempleo. Hecho ta cu durante Censo 2010, esta bao di Gabinete Eman a ser midi un cifra di desempleo di 10.6%. Alavez tur hende ta consciente caba cu desde e aña ey un gran cantidad di cupo di trabao a bay perdi debi na entre otro e ciere di e refineria Valero na 2012, caminda mas di 2000 trahador y contratistanan a bay cas. 90% di e negoshinan na San Nicolas a cera y mas cu 50 negoshi den Caya Betico Croes tambe a cera durante e ultimo añanan, mescos ta e caso cu varios restaurant y tiendanan den shopping mall. Trahadornan di casino y hotel a wordo manda cas debi na e caida di nos turismo. Un gran cantidad di empleado di banco y seguro a bay cas cu pakete, trahadornan local den construccion ta na cas y varios compania di aviacion a bati bancarota.

Engaño y falsedad

Pues ta mas cu logico cu e cifra di desempleo no por a keda nunca na 10.6% y lo a subi barbaramente y ya ta yegando banda di 15 %, un cifra hamas visto desde algun decada. Sinembargo, kico nos ta mira? Rene Herde kier sigui manipula mente di pueblo cu e cifra di desempleo na Aruba ta apenas 5%. Un engaño y falsedad total cu ta inherente na e regimen di Mike Eman. Pa demostra con manipulativo e cifra di 5% di desempleo ta, MEP kier a trece padilanti lo siguiente: Si di berdad nos pais a conoce un reduccion drastico di desempleo manera cu Rene Herde ta pretende, anto siguramente esaki lo a trece cu ne cu miles di e empleadonan extra aki ya lo ta aportando cu sumanan substancial na e caha di gobierno por medio di pago di loonbelasting.

Entrada na loonbelasting

Entrada na loonbelasting ta un di e indicadornan pa midi e desaroyo di empleo y desempleo den un pais. Pero kico nos ta mira? Si analiza e cifranan di e sumanan cu gobierno a ricibi na loonbelasting desde 2002 te cu 2016 nos ta mira cu entre 2002 te cu 2009 e gobierno di MEP a ricibi un total di 1977 miyon florin y cual ta un promedio di 247 miyon florin pa aña. Y durante di e gobierno di AVP (2010-2016) un suma total di 1728 miyon florin a ser ricibi na loonbelasting y cual ta un promedio di 247 miyon florin pa aña. Pues claramente por mira cu nada espectacular a sosode durante Gabinete Eman pa loke ta e entrada na loonbelasting, ya cu e promedio a keda igual cu durante Gabinete Oduber, esta di 247 miyon! Hecho ta cu si di berdad e gobierno di AVP a logra baha e cifra di desempleo for di 10.6% na 2010 te cu 5% na 2017, anto ta hopi miyones di florin extra na entrada di loonbelasting lo mester a drenta caha di gobierno entre 2010 pa 2016. Sinembargo tur e cifranan di Banco Central ta mustra cu esaki no ta asina y cu ta solamente sr. Herde kier sigui defende ciegamente henter e malgobernacion di su partido AVP.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **9 juni 2017** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis/restaurantvergunning pa e parcela **L.G. Smith Boulevard 9, lokaal 2.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Lo aparece den Corte di Prome Instanciadia 8 di Juni 2017

Pa 8:30 am: C.J.C.M. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui spiel y/of bentana(nan) di auto di un persona riba 8 di Maart 2015. E ta wordo acusa di a menaza un otro persona cu morto riba 8 di Maart 2015, door di bise cu e lo tire tres biaha. E ta wordo acusa di a maltrata un di tres persona riba e fecha ya menciona, door di rank'e na su cabey y/of choke y/of dal e na su cabez. C.M. ta wordo acusa di ladronicia di golfcart di un hotel, conhuntamente cu un otro of otronan, riba 11 di April 2014.

Pa 8:50 am: R.E.E. ta wordo acusa di a menaza un y/of dos persona cu morto riba 23 di April 2014. E ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 21 di Juli 2014. E ta wordo acusa di a sistematicamente y intencionalmente viola e ambiente personal y priva di e persona aki den e periodo di 15 pa 22 di Juli 2014, door di bay na su cas y trabao diferente biaha y/of warde na parada di bus y/of siguie y/of papia cu ne na un manera menazante, insinuante of intimidante.

Pa 9:30 am: A.M.B.T. ta wordo acusa di, cu e intencion pa causa su mes mama lesion grave, a dal e mama varios biaha violentemente cu un martiu na diferente parti di su curpa riba 7 di Februari 2014. E ta wordo acusa di a resisti detencion riba 10 di Maart 2016, cu consecuencia cu un di e polisnan a resulta herida na su dedenan.

Pa 10:00 am: J.J.C. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia di un auto riba 28 di Augustus 2015, conhuntamente cu un otro of otronan. E ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas riba 28 Augustus 2015, di un television y mas propiedad, conhuntamente cu un otro of otronan. H. ta wordo acusa di heling di un auto y di un television y otro cosnan di cual e tabata sa of mester por tabata sa cu nan ta procedente di crimen, riba 28 di Augustus 2015.

Pa 10:30 am: A.G.D. ta wordo acusa di a maltrata un agente policial riba 26 di Oktober 2014.

Pa 11:00 am: J.J.D. ta wordo acusa, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia di tubonan di koper na un school basico riba 4 di Januari 2017.

Pa 11:20 am: G.C.R. ta wordo acusa di a kibra bentana(nan) di auto di un persona riba 11 di April 2016.
Pa 11:45 am: G.R.G. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a cende candela den un restaurant na Baby Beach riba 10 di Maart 2012.

Pa 11:55 am: A.J.L. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 2 di Maart 2016.

Otmar Oduber di POR:

Flexibilizacion pensioen na 60 aña ta positivo p'e pensionado, e fondo y empleador

Pa loke ta trata e aspecto di flexibilizacion di pensioen cu Pueblo Orguyoso y Respeta (POR) ta enfoca riba dje, partido AVP a menciona na diferente ocasion cu nan ta keda cu edad di 65 cu bo por cobra bo pensioen. Diferente miembro di nan fraccion den Parlamento a mustra cu nan no ta mira cu por flexibiliza esaki. Di parti di partido MEP a mira un propuesta di nan banda un tiki popular den e sentido cu ta bisa cu nan kier baha edad di pensioen na 62 aña, pero no ta papia di ki influencia esaki lo tin riba e fondo di pensioen. Ya caba nos sa cu e fondo di pensioen ta uno cu tabatin su retonan pa futuro.

'Plan di accion' (POR)

Nos di partido POR a pone un proposicion nos dilanti cual a haya un acogida hopi grandi den comunidad pa cual nos a haya un reaccion hopi grandi mediante e plan di accion aki caminda cu nos a bisa cu nos ta kere cu e ta husto pa crea un opcion adicional pa e pensionado caminda cu ta flexibiliza e pensioen aki no na 65 y no na 62 sino na 60 aña. Cu opcion di flexibilizacion di edad di pensioen, esun cu tin cu bay cu pensioen ta dicidi si e ta sinti cu e ta bay cu 60, 62, 65 of hasta si e ta sint'e fuerte, e por bay te na 68 aña. Asina e por traha y acumula un pensioen ainda mas grandi ora cu e cobra despues di 68 aña.

Cu e flexibilizacion aki no ta perhudica e fondo di pensioen, pasobra na ratio di e momento cu bo ta scoge pa bay cu pensioen bo ta ricibi bo pensioen. Esaki ta brinda e oportunidad



pa e pensionado por traha na un forma hopi mas trankil hasta crea e mesun posibilidad cu tin den gobierno pa un deeltijd pensioen. Kier meen bo por traha un cierto cantidad di oranan despues di 60 aña y e resto bo ta cobre na bo pensioen cu tambe ta un alivio pe fondo di pensioen y e doño di trabao (un hende cu mas edad por traha menos ora mientras cu e ta 'werk in' un persona hoben den su compania pa tuma over e trabao di e persona cu poco poco ta bayendo cu pensioen). Sr. Oduber ta enfatiza cu e efectonan di flexibilizacion di pensioen ta sumamente grandi no djis pa esun cu ta bay cu pensioen. E ta bon p'e fondo di pensioen y hasta p'e empleador den e caso aki.

Belasting

Pa loke ta e belasting cu ta wordo kita for di nos grandinan, nos a mustra riba e pensioen acumulativo caminda cu ta bolbe paga riba un placa cu ya caba bo a paga riba dje. Of cu si bo tin 2 pensioen bo tincu bolbe paga riba tur dos pensioen pasobra bo ta pasa e minimum cu tin pa bo por paga bo inkomstenbelasting riba dje cual ta inhusto. Lo mester bay crea otro posibilidad/ categoria pa esaki.

Personanan malo

Un otro aspecto cu a bin hopi dilanti tambe cual POR ta bay evalua den seno di partido, ta e hecho cu Aruba tin un porcentahe hopi halto di malezanan cronico cu nos grandinan ta sufri di dje. Malezanan cu si no cuida e persona tin un "life expectancy" basta defini. Den casonan asina un persona cu practicamente ta yegando su edad di pensioen no lo haya chens di cobra su pensioen, pa motibo cu e no por traha na cierto momento debi na e malezanan cronico aki. POR ta bisa cu mester bin cu un posibilidad den e ley pa un persona den e situacion aki cu no por traha pa haya entrada y no por cobra pensioen. Pues bo ta crea un posibilidad cu toch e por bin na remarca na cierto forma pa un contribucion cu el'a haci pa henter su bida.

Sr. Oduber a termina bisando cu esakinan ta algun punto sumamente positivo cu ta para den e plan di accion. E forma cu el a wordo treci dilanti aworaki ta brinda pueblo e oportunidad pa duna sugerencia pa por yega na e programa di partido definitivo cu lo wordo presenta na Juli.

Parlamentario di MEP, mr. Juan E. Thijsen:

E nivel di funcionamento di Parlamento ta depende hopi di e ser humano y conocimento huridico

P'esey evaluacion den eleccion di preparacion y mentalidad ta mas importante!



Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen den principio cada cuater aña cu Aruba ta conoce un Parlamento nobo ("De zittingsduur van de Staten is vier jaren") y hopi biaha ta enfrenta critica riba e funcionamento di Parlamento.

Den e ultimo 2 biahanan bo ta haya varios fayo cu ta ripiti su mes tanto den funcionamento di Parlamento en general y tambe riba e funcionamento individual di parlamentarionan. Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen e nivel di funcionamento di Parlamento ta depende hopi di e ser humano (factor 1) y conocimento huridico (factor 2) p'esey evaluacion den eleccion di preparacion y mentalidad di candidatonan ta mas importante. Bon conocimento huridico ta un plus punt grandi pero un minimo na conocimento huridico ta recomendabel.

Trabao di parlamentario ta encera traha cu ley- y proceduranan legal tur dia y no ta un club social. Mentalidad egocentrico y coruptivo sigur ta elementonan pa evita. Teamwork ta importante pasobra nos sistema parlamentario ta basa riba organizacionnan politico (partijen stelsel) pero interes general di nos pais ta na prome lugar.

E parlamentario mester por funciona den e realidad politico ey. Pa bira miembro di Parlamento sinembargo legalmente no ta rekeri ningun preparacion, experiencia of prueba di cierto mentalidad. "Om lid van de Staten te kunnen zijn, is vereist, dat men ingezetene van Aruba en Nederlander is, de leeftijd van eenentwintig jaren heeft bereikt en niet is uitgesloten van het kiesrecht".

Ta keda na cada partido como organizacion politico pa pone hendenan capacita den posicion pa drenta Parlamento. Aki ta na unda segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen asuntonan ta cuminsa robez. Fayo pa apunta politiconan bon prepara ta resulta despues den mal funcionamento di e parlamentario mes pero tambe su comportacion ta influencia e funcionamento di Parlamento en general.

Remedi pa esaki segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta un bon formacion politico di miembronan di partidonan politico. Un otro aspecto (factor 3) cu tambe ta hunga un rol ta e salario cu e parlamentario ta laga compara cu loke e ta bin gana como parlamentario. Parlamentario mr. Juan E.Thijsen mes ta bini di e sector priva y mester a laga un salario cu ta mas cu dobbel di loke e ta gana como parlamentario pero di otro banda bo ta haya parlamentarionan cu ta bin gana dobbel di loke nan tabata gana prome cu a bira parlamentario. Esaki por haci e parlamentario aki vulnerabel y su funcionamento por bin depende di esun cu a pone ey. Su mentalidad ta ser domina pa interesnan partidista en vez di e bienestar general. Esaki por ta pio si e ta combina cu un respaldo di poco voto (factor 4). Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen e 4 factornan combina ta trece entre otro e siguiente problemanan.

a. Ora bo no tin un Presidente di Parlamento fuerte, bo ta haya cu hopi asunto no ta cana bon. Apesar cu Parlamento ta independiente Presidente di Parlamento ta laga gobierno dicta e agenda di Parlamento. Cua ley si cua no, ki dia reunion ta ser tene y cua reunion si por y cual no.
b. Un presidente di Parlamento debil ta laga parlamentarionan pro gobierno interumpi oradornan di oposicion na antoho. Pior ainda publico ta ser permiti pa interumpi opositornan na antoho y ta ser permiti di ofende opositornan sin control alguno di etica y moral y cu mentiranan sin ningun base.
c. Ministronan ta nenga di duna documento y tambe ta nenga di duna contestacion na preguntanan di oposicion . "Elk lid van de Staten heeft het recht vragen te stellen aan de ministers en de staatssecretaris".
d. Parlamento conoce su propio reglanan cu Parlamento ta aproba pa cu su funcionamento. "De Staten stellen het reglement van orde voor hun vergaderingen".
Den practica bo ta mira cu e Reglement van Orde ta wordo ehecuta hancho pa esnan pro gobierno y smal pa oposicion. Esaki ta conduci cu parlamentarionan pro gobierno no ta concentra den nan trabao di controla gobierno sino ta dirigi nan mes riba oposicion y ta stroba oposicion di haci su trabao debidamente. Aki factor Mentalidad sigur ta hunga un rol importante segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen. e. E Parlamento di ultimo 8 anjanan a conoce violacion legal den mas di un ocasion. E parlamentarionan pro gobierno no ta tene cuenta cu instancianan constitucional manera Raad van Advies y Algemene Rekenkamer y pior ainda ta vota na fabor di leynan cu ta contra nos constitucion. E mihor ehemplo den esaki, segun Parlamentario mr. Juan E.Thijsen, ta e ley di Caft.
f. E fenomeno di stempel parlament ta domina funcionamento di Parlamento e ultimo 8 añanan.
Parlamentario mr. Juan E.Thijsen ta comprondé cu fraccion di AVP ta cumpli cu agenda di AVP pero tabata tin varios ocasion na unda e parlamentarionan por a coregi gobierno pero nan no a actua. Un di nan ta e ley di Caft ya menciona pero e otro gran ehemplo ta e aprobacion di presupuestonan. "De verantwoording van de ontvangsten en de uitgaven van het Land wordt aan de Staten gedaan overeenkomstig de bepalingen van de landsverordening".
anera conoci e situacion financiero di Aruba a bai for di man y hasta a culmina den un KB y Parlamento di Aruba por a pone orden pero a scoge pa aproba tur e presupuestonan irealistico di gobierno.

g. Parlamento di Artuba conoce e derecho di ley di iniciativa. "De Staten hebben het recht ontwerp-landsverordeningen aan de regering voor te dragen".
Esaki ta habri caminda pa oposicion tambe bin cu ley di iniciativa. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta lamenta sinembargo cu e cultura politico na Aruba no ta cla ainda pa esey. Pa es motibo aki tambe Parlamentario mr. Juan E. Thijsen como legislador no a bin cu leynan di iniciativa apesar di tin varios ley den preparacion den ramo di economia y labor. Un di e "bottleneck" nan ta e parti di investigacion y pa cu esey como iniciador di ley for di oposicion bo no ta haya acceso na informacion y colaboracion di instancianan gubernamental. Gobierno tin control demasiado riba esaki.
h. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta kere den nos sistema actual y cu e por funciona si bo tin e personanan cu e capacidad y mentalidad corecto envolvi.

Partido AVP a fracasa den esaki y awor ta na MEP lidera Parlamento den un proximo temporada pa cumpli cu e reto aki. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen y Partido MEP ta cla pa esey hunto p'e cambio sin miedo!

No por premia criminalidad: Raporta loke Bo ta mira!

INTEGRAAL AFPAKTEAM



ARUBA

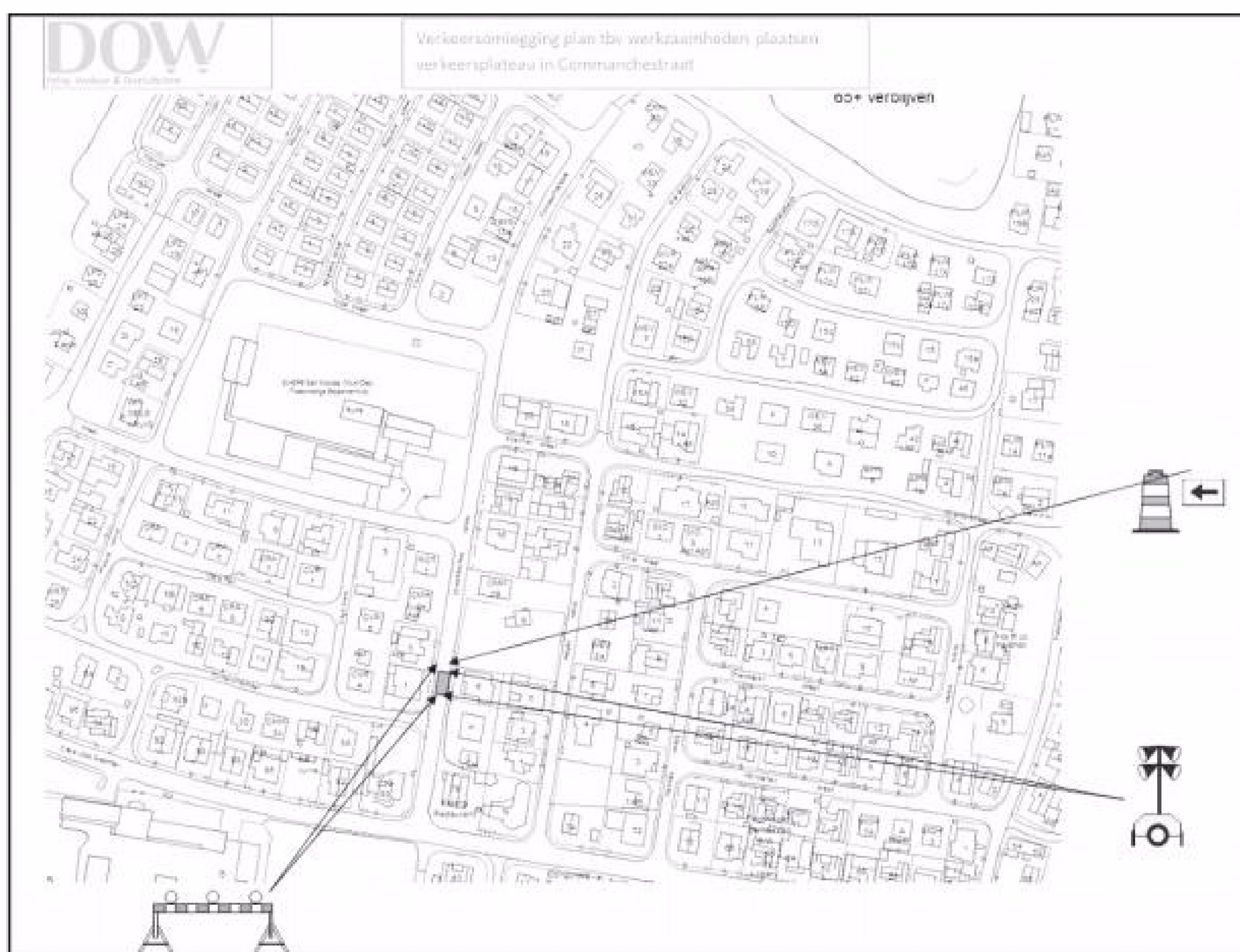
Desde dia 1 di Maart 2017 a funda " Integraal Afpakteam Aruba" pa alcanza e criminal unda mas e ta haci dolor, pues precisamente den su cartera. Tur hende por yuda bon den esaki. Si Bo conoce un hende cu no ta traha y Bo ta sospecha cu e persona aki, di un of otro manera, constantemente ta biaha, ta bisti paña caro, ta core den auto bunita y ta biba riba su nivel di bida, anto Bo por yama den forma anonimo na tipline 11141 pa duna e tip aki. Tambe Bo lo por manda un e-mail directamente na Integraal Afpakteam Aruba, na nan e-mail: afpakteam@kparuba.com.

Diarazon ultimo miembronan di "Integraal Afpakteam Aruba" a haci un presentacion y a suministra informacion na e Polisnan di Bario, na e "District Knooppunt (DIK), na e "Bureau Communicatie Voorlichting en Preventie" y tambe na e "Infodesk" di Cuerpo Policial Aruba. Meta di e presentacion y informacion tabata pa conscientiza tur presente cu no por premia criminalidad y cu awendia tur hende, pues no solamente e Polisnan, pero tambe e ciudadano trahador balente, mester por habri wowo y horea pa identifica tur cu ta yega na placa na un forma ilicito. Ta importante pa "tip" Afpakteam!

"Integraal Afpakteam Aruba" ta un cooperacion entre miembronan di Cuerpo Policial Aruba, Ministerio Publico, Servicio di Impuesto, Cuerpo di Aduana y Kustwacht. Tambe nos ta traha den cooperacion masha estrecho cu RST, FIU/MOT y e "Fusion Centre". Hunto nos ta para mas duro, hunto nos ta forma un solo mokete: No por premia criminalidad! Bo tambe ta dispuesto pa coopera?

Departamento di Obra Publico;

Construccion di verkeersplateau na altura di Commanchestraat, San Nicolaas





Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uso di e caminda di Commenchestraat cu diahuebs dia 8 di Juni y diabierna dia 9 di Juni 2017 lo bay construi di 2 Verkeersplateau.

Lo indica e rutanan alternativo cu baricada- y borchinan di aviso y e trabaonan lo cuminsa 6'or di atardi y ta programa pa caba 3'or di marduga tur dos anochi.

En conexion cu e trabao menciona Departamento di Obra Publico ta pidi automobilistanan pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa

Colegnan di compania di Seguridada ta dal otro







Dialuna anochi laat den careda di 11:45 polis a bay e compania di seguridad SafeCom, situa na Rumbastraat.
Informacion ricibi a bisa cu lo tin un empleado herida

Na yegada agentenan a wordo informa cu un otro empleado cu no tabata na e sitio e momento ey,o a dal un colega cu un portofoon na su frenta. E incidente no a pasa ariba tereno di trabao, pero den Klipstraat, unda tin un carwash.

Ambulance a presenta na compania, pa atende e empleado cu tabata tin un herida serio na su frenta cu tabata sangra hopi. E empleado a wordo transporta pa hospital. Algun minuut despues cu e polis y ambulance a bandona e sitio, e empleado cu a agredi e colega a subi tereno di e compania drenta su auto y bay di e sitio.
Polis lo a tira bista den area di Dakota, pero no a bin topa cu e auto of e persona.

Aunke cu a reuni cu contratistanan pa adverti nan con pa coba canto di caminda

Contratista a bora un kabel di 60KV riba Green Corridor

Diamars merdia a caba di drecha e kabel y pone bek den funcion



Diabierna durante oranan di mainta a surgi un fayo serio den e red di distribucion di coriente ora cu un contratista a bora un kabel importante di 60KV di coriente di NV Elmar, cu consecuencia cu coriente a bay den varios area. E situacion aki tabata imprevisto y nos compania nacional di distribucion di coriente awor ta deliberando e daño causa na su kabel, pa por cobra e contratista bek!

Tabata den oranan di mainta, mas o menos 8:20am, cu un contratistanan trahando banda di caminda na altura di Mahuma, riba "Green Corridor", cu a bay coba y den e proceso a haci daño na un kabel, conoci como un □feeder□. Ta bon pa subraya e hecho cu no mas di un siman prome, NV Elmar a reuni cu e contratistanan pa adverti nan pa tene masha cuidao cu e kabelnan aki; nan ta kabelnan grandi cu ta transporta coriente for di e planta di WEB pa e diferente substationnan di NV Elmar den tur districto rond di nos isla. A conseha nan pa realiza un prueba prome manual y ora ta sigur cu no tin kabel, pa e ora usa machine pisa pa coba.

E kabel afecta ta e asina yama "Elmar 5", cu ta wordo suministra cu coriente di WEB pa e substation di Tanki Leendert, pero tambe e ta manda coriente pa e substation situa na Pos Abao. Ora a bora e kabel, e sistema di proteccion ta mira cu tin un corto circuito y ta habri e breakernan y ta resulta cu areanan ta perde coriente. Den e caso aki tabata diferente area den Oranjestad.

Asina cu haci daño un "feeder" importante asina, ta stroba henter e operacion y distribucion di coriente. E kabel ta keda cu daño riba dje te ora drech□e. Loke a haci e ora ta balansa e red door di tira e 'load' cu a perde coriente riba otro substationnan cu si tin coriente. E proceso a tarda comokiera cu NV Elmar tabata haciendo otro trabounan di mantencion y cu e substation na Palm Beach tabata for di servicio.

N.V. Elmar mester a haci un esfuerso hopi mas grandi pa balansa e servicio y mester a tira e carga aki riba diferente kabel mas chikito. Esey a tarda un tiki mas di loke mester. Lamentablemente door di e fayo aki den distribucion, a destabiliza WEB un poco, cu consecuencia cu N.V. Elmar mester a warda te ora cu WEB a duna luz berde pa sigui reconecta coriente.

Atardi ora cu a reanuda suministro tabata tin algun efecto den barionan ainda cu a perde coriente algun minuut y despues a haya bek. Esey tin di haber cu e carga di coriente cu a bay pa e areanan afecta.

Clientenan por ta sigur cu e tipo di fayonan asina, cu ta for di alcance di NV Elmar no ta pasa sin mas y sin consecuencia. Algun aña pasa un compania di construccion a kap un kabel pisa di NV Elmar na altura di Camacuri, hincando e compania di coriente den un problema serio di distribucion y cu ekiponan valioso cu a daña. Mester a busca tecniconan te for di Hulanda e tempo ey pa asisti den e trabaonan. E cobranza na e compania a yega casi 1 miyon florin.
Den e caso specifico di siman pasa, nos tabata tin un experto di kabel di coriente na Aruba haciendo un otro trabao planea pa NV Elmar. El' a traha mesora riba e kabel te cu diamars merdia 12:00pm a e pone e kabel bek den uso.

NV Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia aki, cu tabata completamente for di nan mannan.

Rotaract Club of Aruba a presenta un otro exitoso edicion di YOU Inc. Seminar:

"Be your own hero"



Diasabra ultimo, 3 di Juni, Rotaract Club of Aruba a tene nan di 3 edicion di YOU Inc.2017 Seminar- Excel professionally and beyond na Hyatt Regency Aruba. Un mainta cu a wordo guia door di Rosabelle Illes cu orador local, Nathaly Cabrera, y orador international, Michelle Villalobos, pa no lubida e "shake up panel" di Aruba Tourism Authority cu sigur a laga un y tur inspira y motiva pa utiliza nan "super power" den nan bida priva como profesional.

Pa medio di 'YOU Inc. Seminar' Rotaract Club of Aruba kier duna bek na e comunidad di Aruba den e area di crecemento personal y profesional door di trece un plataforma cu temanan educacional na un prijs razonabel. E tema di e seminario e aña aki tabata "Be your own hero" paso cada un di nos ta capabel pa logra cualkier meta stipula nos dilanti. E mainta a cuminsa cu palabra di Kareline van der Linden, President di Rotaract Club of Aruba pa aña 2016- 2017, cu a yama tur presente un caluroso bonbini y alavez a duna un discurso corto di e meta y projectonan di Rotaract Club of Aruba Rosabelle Illes a sigui e mainta unda el'a guia e "shake up pannel" presenta conhuntamente cu A.T.A. Aki a dicidi di tene un panel interactivo cu e Management Team di A.T.A., consistiendo di Ronella Tjin Asjoe- Croes, CEO, Maas van Drie, CFO , Sanju Luidens, CMO y Shadey Bahali, HR manager. Despues di e panel aki, Rosabelle a "challenge" tur presente pa pensa kico ta nan super power na cas, na trabao, pero alavez pensa nan nomber di superheroe tambe. Nathaly Cabera, un personal coach renobra riba nos isla y den region, a guia con bo lo por transforma bo temornan cu ta strobabo di logra bo metanan den algo positivo y productivo.

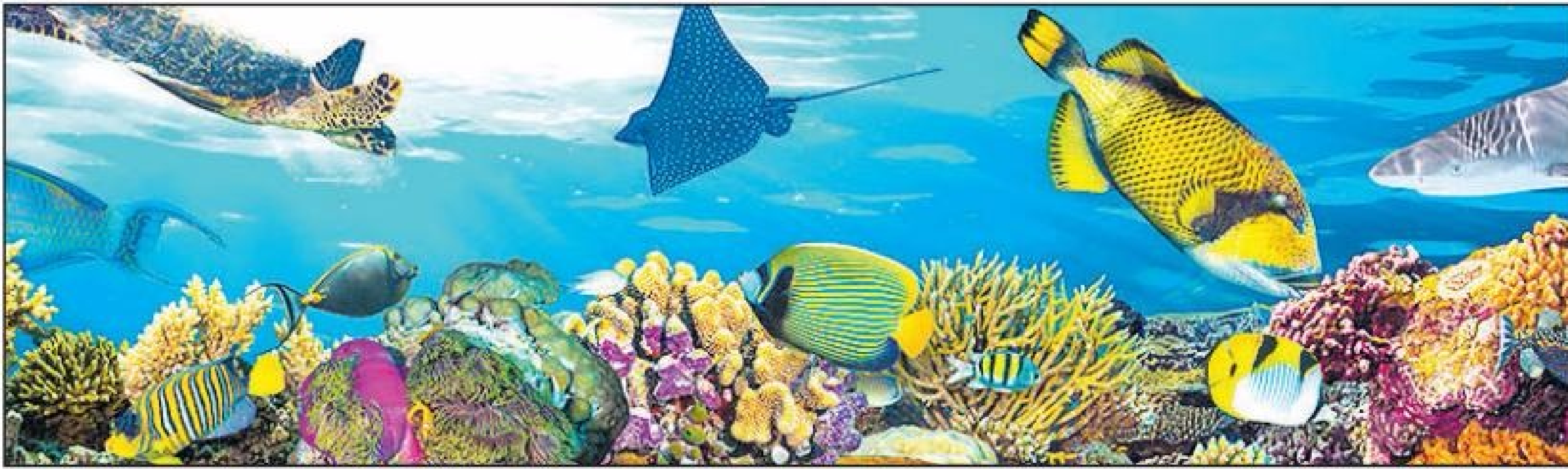




Nathaly a wordo sigui pa Michelle Villalobos, un experto riba e tereno di "personal branding", a inspira tur presente cu su presentacion: "Awaken your inner superstar- speak up, step up, shape up the world." Aki el'a guia e audiencia por medio di un "personal brand roadmap" pa discubri e aspecto cu ta haci nan unico.

Rotaract Club of Aruba ta sumamente contento di por a brinda un vez mas un seminario valioso na e publico di Aruba cu sigur a wordo bon ricibi. Hopi a comenta di a keda inspira y sigur movi door di e programa di e mainta aki. E mainta aki no tabata posibel sin e trabao incansabel di e miembro y voluntarionan di e club, pero tampoco sin e contribucion y sosten di sponsor den nos comunidad. Ta pa es motibo Rotaract Club of Aruba ta extende su palabra di gradicimento pa Aruba Tourism Authority, Setar N.V., Hyatt Regency Aruba, Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Elite Productions & Entertainment, Nature's Discount, JDB agency, 24ora.com. No por lubida tur e empresanan local cu a inverti den e crecemento personal di nan empleado y cu a cumpra ticket pa YOU Inc 2017. Tambe ta gradici Rotary Club of Aruba pa nan sosten den tur nos projectonan.

DIA MUNDIAL DI OCEANO 2017, NOS OCEANONAN, NOS FUTURO
TOCANTE DIA MUNDIAL DI OCEANO







Coordina y promovi pa e organizacion Mericano The Ocean Project desde 2002, Dia Mundial di Oceano ta un celebracion annual riba dia 8 di Juni y alavez un yamada pa promove conservacion di bida marino durante henter e aña. Naciones Uni a oficialmente reconoce Dia Mundial di Oceano ora e Asamblea General a pasa un resolucion na final di 2008. E celebracion unico aki di nos oceanonan ta uni organizacionnan y principal personanan di acuario, museo, grupo hubenil, school y universidad, empresanan y otro gremio, incluyendo (scuba) divers, surfers, marinero, comunidadnan religioso, artista, industrianan maritimo, di recreo y turismo, gobiernonan y mucho mas.

Cu e tema di e aña aki, "Nos Oceanonan, Nos Futuro," organizacionan y personanan individual den mas di 100 pais rond mundo lo enfoca riba e prevencion di polucion marino causa pa plastico mediante eventonan, anuncionnan special y mucho mas.

Dia Mundial di Oceano e anja aki ta hanja un nificacion extra especial comoquiera cu "Nos Oceanonan, Nos Futuro" ta alavez e tema di e Conferencia di Oceano di Naciones Uni tumando lugar awor di 5 pa 9 juni 2017 na New York.

TOCANTE E CONFERENCIA DI OCEANO DI NACIONES UNI

Nos Oceanonan, Nos Futuro; colaboracion pa implementa Obhetivo di Desaroyo Sostenibel 14.

E Conferencia di Naciones Uni pa Sostene e Implementacion di Obhetivo di Desaroyo Sostenibel numero 14: Conserva y utiliza sosteniblemente nos oceano, lama y recursonan marino pa desaroyo sostenibel ta ser organiza na e Oficina Principal di Naciones Uni na New York di 5 pa 9 Juni 2017 pa sostene e implementacion di Obhetivo di Desaroyo Sostenibel 14. E ta coincidi cu Dia Mundial di Oceano. E gobiernonan di Fiji y Suecia ta organizadornan y anfitrion pa e conferencia aki

E Conferencia aki ta boga pa crea e cambio y empuhe pa yuda para e deterioro di e salud di nos oceanonan pa persona, planeta y prosperidad. E lo sirbi pa crea un plataforma di compromiso di un y tur pa traha riba solucionan practico.

Milton Ponson, president Rainbow Warriors Core Foundation

E ora a yega Aruba

McDonald's ta bay sirbi Desayuno Henter Dia

No tin nodi di pone wekker mas! Desayuno henter dia riba menu na McDonald's Aruba. Esey ta significa cu desayuno a wordo libera! Yama ayo na e desayuno tradicional! 10:30 di mainta lo no ta e final mas pa desayuno. E por ta un merdia, atardi of un cuminda anochi laat. Ta ora pa "Hotcakes" na cualkier ora di dia of un McCrioyo. Celebra Desayuno Henter Dia. "Nos ta hopi contento di bisa nos bishitantenan, cu nan por desayuna ora nan ta desea.," asina Sulina Vrolijk di Arcos Dorados Aruba a bisa.

"Desayuno Henter Dia ta un menu limita. E decision aki a wordo tuma a base di preferencia di nos clientela. Y esaki ta apenas e cuminsamento."

Desayuno Henter Dia awor ta inclui

• Breakfast Burrito - • Egg McMuffin - • Hashbrown - • McKrioyo - • Oatmeal - • Hot Cakes



Escritora lily clarisa cu su obra 'lost love poems'

na de wit & van dorp DAKOTA, diasabra 10 di juni



Dia 10 di Juni for di 11:00 am -1:00 pm De Wit & Van Dorp situa na Dakota ta conta cu presencia di Lily Clarisa cu ta presenta y firma su buki 'Lost Love Poems' na tur su publico.

'Lost Love Poems' ta un coleccion di 49 poesia cu ta hibabo riba un viahe emocional for di etapa di amor te cu periodo di desamor. 'Lost Love Poems' ta hibabo door di e aventura cu yama amor; e parti bon, e malo, e deseo, e desesperacion te na olvido y desamor. Na final, ora bo pensa cu amor ta caba na nada, e chispa ta cende bek y e ta cuminsa full di nobo.

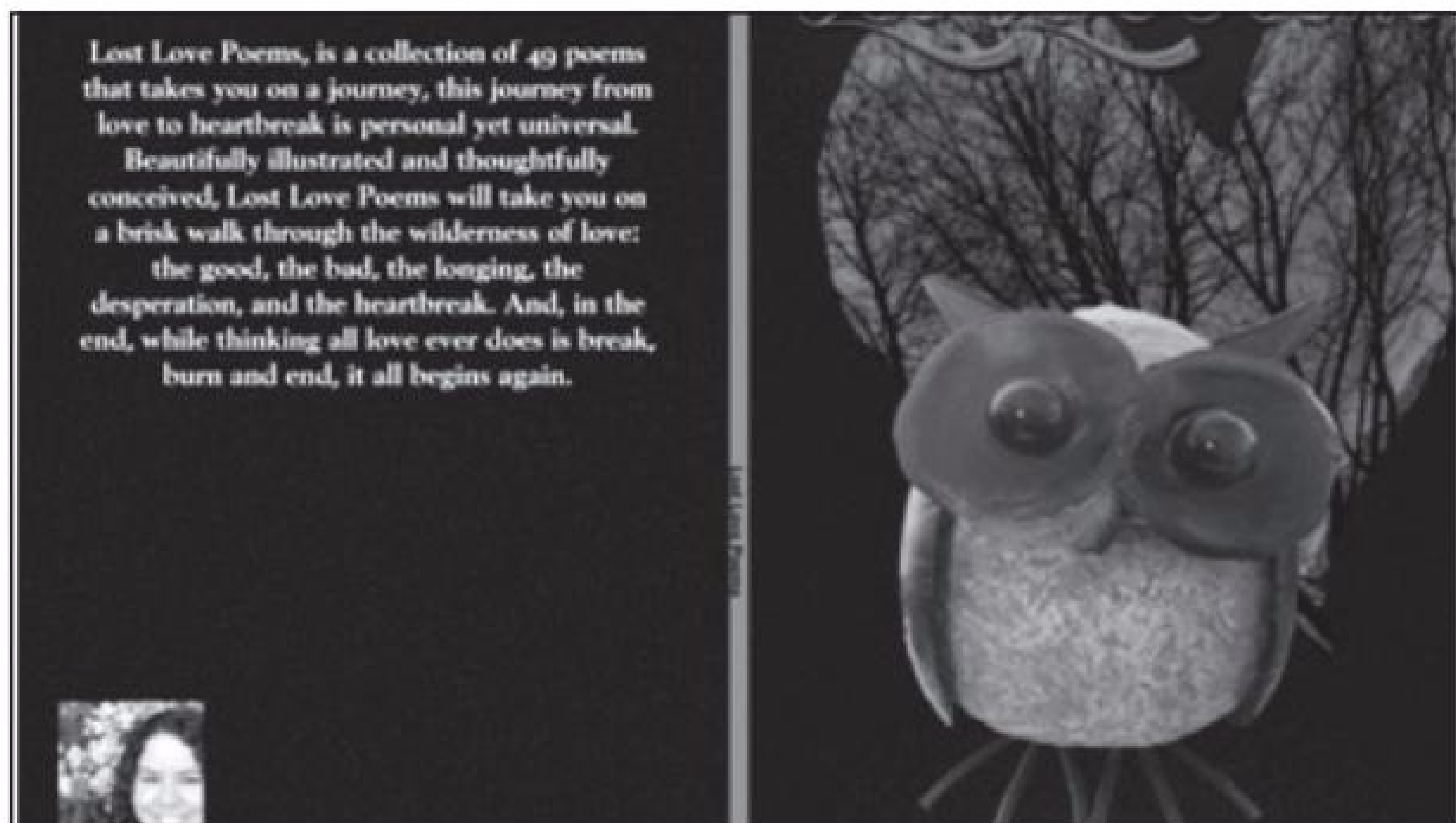
E storia di Lily Clarisa:

Ya for di chikito caba Lily Clarisa a cuminsa skirbi poesia, novela pa hoben adulto y tambe storia pa mucha (pendiente publicacion). Na 2015 y na edad di binti tres aña, el'a publica su prome buki di poesia titula 'Lost Love Poems'. E prome volumen di e buki 'Lost Love Poems' ta concentra riba e inocencia, pureza, anhelo y e efecto casi obsesivo. E segundo volumen ta cubri efecto devastador cu amor por tin y cu ta laga bo sinti perdi. E mensahe cardinal cu 'Lost Love Poems' ta trece dilanti ta pa nunca stop di kere den bo mes, ni den otro. Amor por kibra, kima y caba, pero bida ta sigui; acepta e dolor, pasa door di e proceso pero sigui pa dilanti, stima otro y stima bo mes, prome cu tur cos.

Lily Clarisa tambe ta un artista-interprete di arte y ta recita su poesia durante evento 'Poetry Nights on Aruba'. E ta docente di Ingles y escritora. Lily actualmente ta studiando pa obtene su BA in Teaching English as a Foreign Language for di Windesheim College situa na Zwolle, Hulanda. Actualmente, Lily ta duna les di Ingles na studiantenan di EPB, HATO na Oranjestad, Aruba.

Lost Love Poems ta obtenible na Dewit Vandorp na Dakota y na Aruba Post situa na San Nicolas.

Pues bo ta bonbini na De Wit & Van Dorp Dakota diasabra awor pa topa cu Lily z y lague firma su buki pa bo. De Wit & Van Dorp Stores ta un compania local cu ya ta forma parti di comunidad di Aruba pa mas di 65 aña. Bishita nos pagina di Facebook: Dewit Vandorp.



Andin Bikker di Partido P.O.R, E Forsa Nobo

Ley di AZV no tin e aspecto di prevencion!

Tur cos ta depende si e dokter ta haya cu ta necesario pa haci un check up general



Partido P.O.R , E Forsa Nobo a presenta su plan di gobernacion. Den esaki tin e plan di accion cu e partido completo lo haci un reforma riba salubridad. E reforma ta basa riba e principio di e concepto cu actualmente ta ley di AZV . Actualmente AZV ta dirigi basicamente na momento cu un maleza ta presenta su mes na un persona. Loke ta lamentabel cu den e ley di AZV no tin e aspecto di prevencion.

Pa Andin Bikker esaki ta e motibo cu Partido P.O.R, E Forsa Nobo a dicidi di moderniza e ley di AZV pa asina pone e aspecto di prevencion den e ley. Actualmente si un persona ta desea di haci un check up general no por ta posibel solamente si e dokter di cas en contra un sintoma cu ta indica cu posiblemente tin un maleza. Esaki ta e motibo cu hopi ciudadano na Aruba ta bay den exterior y den menos cu 3 ora e paciente ta haya su resultado. Sinembargo na Aruba na momento cu e paciente bay su dokter di cas e lo mester ta sufri di un maleza of tin cierto sintomanan pa e dokter por haya indicacion pa e paciente por haci un check up general.

Segun Bikker e situacion aki ta frustrante debi cu te na momento cu haci un check up general y si detecta cierto malezanan, e ora hopi biaha ya caba e paciente ta den un estado hopi avanza. Andin Bikker di Partido P.O.R, E Forsa Nobo ta kere cu Aruba mester bay den un dimension cu tur hende mester por haci un check up general anualmente, principalmente e grupo di risico y of cualkier persona pa haci e control pa su propio bienestar. Asina aki tambe di antemano por preveni si e persona ta na caminda pa haya cierto malezanan. Esaki ta significa cu den un periodo hopi tempran por detecta si e persona aki mester di tratamento pa por preveni cierto malezanan.

Andin Bikker di Partido P.O.R, E Forsa Nobo ta confia cu e posibilidad pa un persona haci un check up general ta na su lugar, envez cu na momento cu tin sintomanan so di cierto maleza e ora tin indicacion cu e ciudadano por haci un check up general y si e dokter no ta haya cu ta necesario e persona no lo haci su check up pa por kita su dudanan di loke e ta sinti.

residente entrante, sr. Bibi Arends y su distinguida esposa, Lioness Vanesa:

Aruba Lions Club invitado especial na e "Convencion Nacional de Clubes di Leones de Colombia"

Esaki den cuadro di e celebracion di 100 aña di Lions Club International

Durante e ultimo siman di luna di Mei, Aruba Lions Club, representa pa su presidenteentrante, sr. Bibi Arends y su distinguida esposa, Lioness Vanesa, a participa, como invitado, na e "Convencion Nacional de Clubes di Leones de Colombia" cu a tuma lugar na Pereira, den cuadra di e celebracion grandi di e 100 aña di Lions Club International, cu ta bay tuma lugar na Chicago. Fundador di e organizacion di servicio voluntario aki ta sr. Melvin Jones.

Ta importante pa menciona aki cu Aruba Lions Club e aña aki, ta celebra su di 70 aña di existencia. Banda di Aruba, cu tabata e unico pais cu a acudi na su invitacion, tabata Iceland, situa pa noord di Inglaterra, den e circulo artico. Motibo pa e invitacion especial aki di Iceland ta cu Iceland su representante, Lady Lion Gudrun Yngvadottir, ta actualmente e Vice Presidente y pronto lo ta e (prome) presidente (femenino) di Lions Club International. Un Señora, (pa su posicion asina importante) increiblemente simpel y cariñoso. E tabata wordo continuamente compañá pa su traductor, pero mi mes por a conversa cune trankil na Ingles (cu ta nan di dos idioma) splicando e, entre otro, cu Aruba ta un di e 6 islanan Hulandes-Caribense y kico tur Aruba Lions Club ta contribui na nos comunidad.

Durante tur e reunionnan di e convencion, e banderin di Iceland y di Aruba tabata poni central ariba e mesa principal. Na inicio di cada ceremonia Iceland y Aruba tabata wordo yama bon bini. Ariba e prome dia mi a haya e honor di drenta, presenta mi mes y dirigi algun palabra den e (unico) reunion plenaria di tur e Gobernadornan Leonistico di Colombia. Ta increible cuanto Colombiano conoce y/of a yega di bishita Aruba. E convencion a encera, entre otro, manera ya menciona, un reunion di tur e Gobernadornan,



reunion di delegadonan cu a participa na eleccionnan pa cu diferente representante nobo di Zona y Districto. Tambe tabata tin un reunion nacional di e Leonan (miembronan hoben). Tabata tin un desfile (/ parada) di bandera den Centro (Plaza Bolivar) cu den cual mi tabata tin e honor di a presenta nos bandera. Tabata tin masha hopi actividad y festividad. Cada dia tabata termina cu por ehempel cu un show crioyo, un orquesta filarmonico, un fiesta black-tie, estilo añanan 20: The rolling twenties, etc. etc. E ambiente tabata tipico leonistico: cu hopi compañerismo! Nos tabata sinti nos gewoon na cas. Durante e programa masha intenso aki, toch nos a logra bishita varios sitio turistico manera entre otro "Termales San Vicente", □Finca del Café□ y □Parque del Café". Pereira ta keda na mey ora di vuelo di Bogota, den seronan cu un clima fresco (20 grado celcius) domina pa un precioso naturaleza. Mi no por keda aki sin gradici e personal di e travel agent: "Colombian Adventures" cu tabata guia, transporta y cuida nos durante tur nos dianan na Pereira. Por ultimo, e convencion aki, pami mes, tabata un experiencia y estudio di e visionnan y proyeccionnan nobo, moderno y innovativo cu Lions Club di Colombia ya ta practicando, y cu Aruba Lions Club por aplica y haci bon uso di nan.



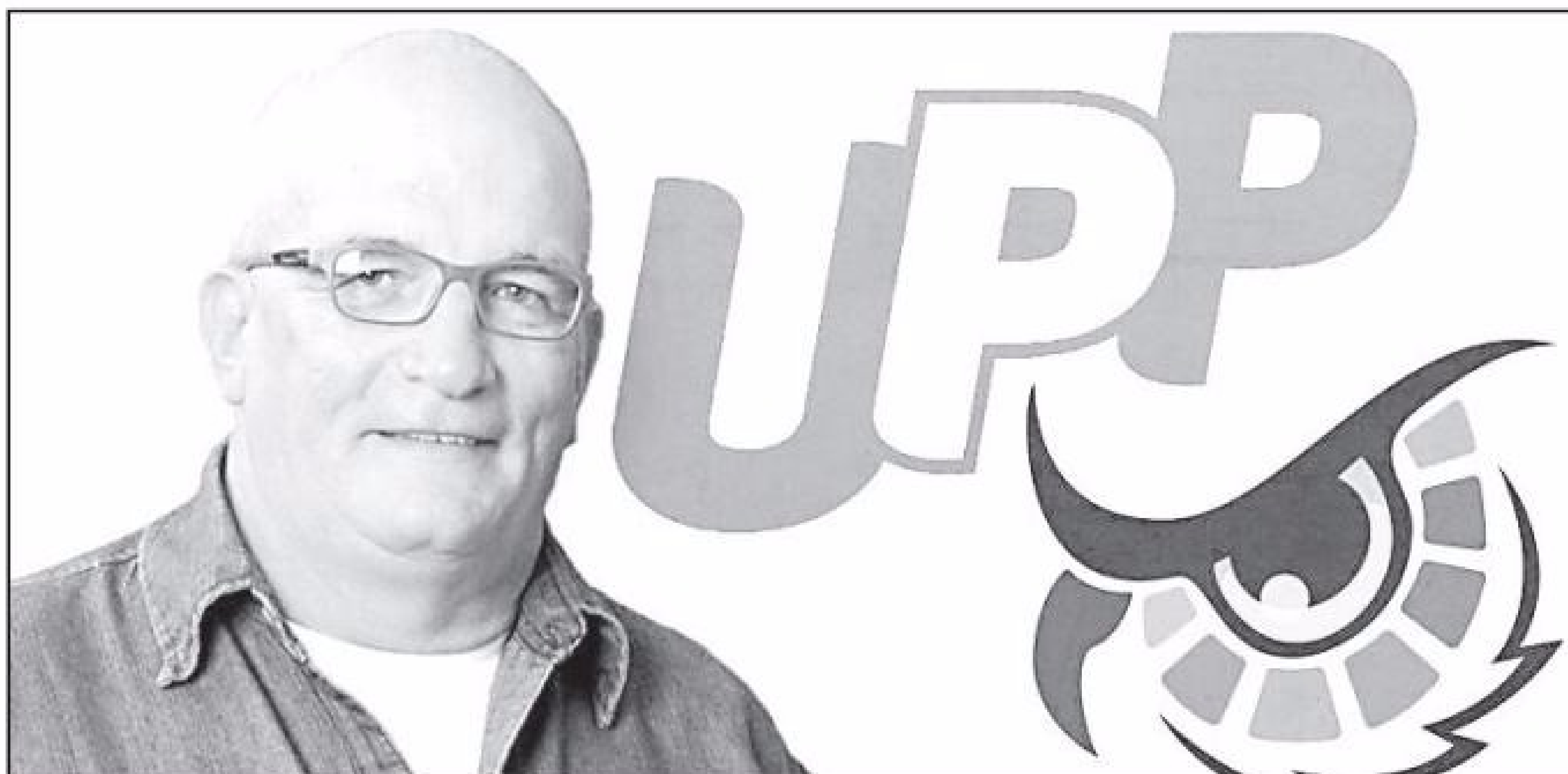




Lider di UPP, drs.Booshi Wever:

OTMAR SU CRITICA NA AVP TA MANERA E BURICO TA YAMA E PORCO PA OREA DI PARA TAXI!!

Informacionnan confidencial cu gobierno no kier divulga, normalmente ta yega den nos "brievenbus" particular. No ta posibel pa constata ta ken a hink'e aden. Pa e motibo cu ainda no tin un ley pa proteha e "klokkenluider" ta bira imposibel pa menciona nomber di e persona cu a entrega e informacion.



Den e caso di Otmar e situacion ta diferente, pasobra e NO mester di "klokkenluider". E mes ta esun cu tabata tin acceso na tur informacion di e gobierno durante di mas di 7 aña. Tur informacion lo ta bon warda den su file special cu lo por tin diferente topico, manera: *con pa abusa di e pueblo su inocencia, *con pa enrikece su mes y su amigonan durante su funcion como minister, *con pa vigila su coleganan di partido y finalmente *con pa evita cu nan lo por basha abao riba su propio actonan coruptivo.

Parce cu Otmar kier reemplaz

a su ex-lider como "de braafste jongentje in de klas" cu obviamente kier laga nos tur compronde cu e nunca a kibra un kopi ora cu el'a critica Mike Eman, pa su declaracion haci encuanto entre otro e dump na Pakietenbos. Otmar kier pa nos pueblo compronde cu e gobierno ta tuma decisionnan descabeya y ad-hoc y principalmente cu awor cu ta "5 pa 12" pa e eleccion di September.

Otmar sinembargo kier pa nos pueblo lubida cu pa mas di 12 aña largo e mes tabata forma parti di e partido cu awor e ta desprecia y cu ta su mesun persona cu a apoya e boycot di e proyecto abiertamente hunto cu Andin y dos otronan riba su lista. E hunto cu su "partners in crime" a percura cu e pueblo di Parkietenbos ta sufriendo djis pa un capricho infantil y pa favorece un financista di AVP y POR. No lubida cu e tambe pa parti di esnan cu a perhudica e pueblo di San Nicolas, door di a boycotea e proyecto di IMSAN pa awor bisa cu su partido lo bay all out pa duna e sosten completo na IMSAN.

Den mesun forma, e mes como miembro di oposicion a declara den pasado, cu e lo regla di inmediato e ruina di hotel Bushiri. No ta e mes kier a yega na un areglo bao man cu rumannan di su mentor Tico Croes? Hasta nos sa cu tabata tin un procedura pa basha e

edificio di Bushiri abao y esaki no bay door pasobra esun cu a gana e bid, no kier a paga 86.000 florin bao mesa cu Otmar a pidi e contratista. No ta e mes ta e persona cu no kier a divulga e rapport cu gobierno a paga y cu a wordo ehecuta door di Price Waterhouse Coopers encuanto e polemica di all-inclusive y cu a hasta hib'e na un debate emocional cu su actual miembro di partido Bikker den parlamento, kende a acuse di "spindoctor"?

No ta e mes cu a indica cu oposicion no sa kico nan ta papia ora ATA y su persona a gaba na grandi cu turismo a subi mas di un miyon persona, apesar cu a indica cu ta trata di Venezolanonan cu a bin busca dollars? No ta su persona a sigui e maneho di dividi y manipula cu e diferente asociacionnan di taxi? No ta e mesun Otmar cu a crea un departamento nobo y nombra un amigo di dje cu un salario barbaro sin cu esaki tin e experticio necesario pa dirigi un departamento asina? Y no ta su persona cu na principio di Januari 2016 a bisa texualmente: "Awe mi ta mas orguyoso cu nunca di e gobierno aki y mas orguyoso cu nunca di e partido cu ma scoge pa inicia mi carera politico"!!

Ironia den esaki ta cu den e mesun luna di Januari 2016 a critica e partido abiertamente y ferozmente y hasta a bay gobernador pa entrega un carta cu 10 punto cu lo mester a wordo atendi sino e lo retira como minister? Y sin ningun tipo di berguenza a keda toch mas di 10 luna den e funcion di minister.

Mi ta completamente di acuerdo cu Otmar cu ta "5 pa 12" pa pueblo por comprende cu su ex-partido y esun cu e ta lidera awor aki tin falta di etica, moralidad, sinceridad y integridad. Ta "5 pa 12" pa pueblo por comprende cu un voto pa su persona y partido POR ta un voto pa continua un maneho devastador cu su ex-partido deliberadamente a hiba y cu su ex-lider di partido Mike Eman cu boca grandi a confirma ora el'a declara di ta orguyoso di a hinca Aruba den e debacle financiero mas grandi cu nos Pais a conoce. Y kico tabata e reaccion di Otmar; el'a sinta bati man y apoya Mike Eman 100%.

Otmar Oduber ta un bon ehempel di e dicho na Spaño: el burro llamándole al puerco orejón (E BURICO TA YAMA E PORCO PA OREA DI PARA TAXI).

Su politica tabata mescos cu esun di AVP pa polariza, dividi, manipula y enrikece su mes y su amigonan pa awor kier bin hunga e rol di martir y defensor di pueblo. Mester stop definitivamente cu e tipo di politica aki y e unico forma pa haci esaki ta door di inclui di antemano reglanan di bon gobernacion na unda lo mara man di e politiconan. Y UPP tin e REAL DEAL pa logra esaki pa UN MIHOR MAÑAN pa un y tur.

Diasabra 10 di Juni 2017:

Celebracion di 52 aña di Dia di Portugal, Dia di Luis Vaz de Camoes y Dia di comunidad Portugues rond mundo

Diasabra 10 di Juni venidero Comunidad Portugues na Aruba ta celebra 52 aña di existencia. Pa e gran celebracion aki cu ya ta un custumber di tur aña na Aruba esta dia Nacional di Portugal dia di Luis vas de Camoes y dia di comunidad Portugues rond mundo lo tin acto protocolar na Wilhelmina Park pa 10'or di mainta. E prome celebracion a tuma lugar na aña 1965 unda sr. Aventura Quimarais cual persona a nace dia 9 di Maart 1927 na Portugal y na edad di 36 aña el'a imigra pa Aruba, su ofishi tabata welderdo, pero e tabata un welderdo masha peculiar pa su forma artistico di traha. E tabata conoci como e homber cu tabata biba dilanti di Elmar na Playa.

Su persona a tuma e iniciativa pa e tempo ey celebra DIA DI PORTUGAL aki na Aruba conhuntamente cu un grupo chikito di Portugues y a marcha for di su cas (cu tabata situa dilanti Elmar na Playa) pa Wilhelmina Park. E Grupo di Portuguesnan aki den forma hopi emocional a bini hunto pa asina gradici Aruba pa e bon aceptacion di e Portuguesnan na Aruba. Sr. Ventura a fayece November 17, 1993 sinembargo comunidad Portugues semper lo keda record'e.

Portuguesnan ta conoci pa ta hende hopi balente y cu ta lucha te na fin, nan a contribui den economia di Aruba den añanan 65, 70 y 80 cual nan tabata eherce trabaonan duro y pisa. Portuguesnan tabata busca un futuro pa nan famia y no ta importa e trabao, mas bien ta importanan e dignidad pa por tin un trabao y cu un dia nan lo logra nan meta. Pa algun di nan esaki tabata un disparate of kizas un cos no mucho bon pa haci pero a sali for di nan pais pa traha y gana loke sea, pa asina spaar y pa den nan futuro bolbe bek nan tera natal. Esaki tabata e deseo di mayoria di nan, pero na caminda esaki a cambia.

T'asina a sosode cu Portuguesnan poco poco tambe a cuminsa integra den e sociedad Arubiano y unda nan a eherce diferente funcion den comunidad y educa nan famia y ainda nan ta aki y hasta dera na e dushi isla aki di Aruba. Nan exito ta sin duda di tin e capacidad di por adapta den diferente ambiente/ cultura mientras cu na mes momento nan ta mantene bibo y practica e balornan di nan origen. P'e mes motibo aki nos ta gradici Aruba pa a acepta nos como parti di nan, nos ta sinti nos mes hopi orguyoso di forma parti di e isla aki y ainda nos ta parti di desaroyo di Aruba.

• E dia aki nos lo honra 2 Portugues activo y asina gradici nan pa nan dedicacion y nan gran aporte y esfuerso , Como cu nan a y ta contribui semper na bienestar di nos Club Portugues y den e trayecto di Celebracion di dia Nacional di Portugal esaki ta como agradecimento y asina duna e personanan aki nan merecido honor.

LUIS VAS DE CAMOES: Luis Vaz de Camoes tabata tin un bida turbulento, su aparencia inquieto no a permiti'e sigui traha na e corte di Dr. Juan tercero, pero a wordo manda guera na Morroco, ey el'a perde su wowo banda drechi. Despues el'a bay Portugal bek, pero na 1553 el'a sali riba un aventura pa Oriente, durante su viahenan e tabata compone su poemanan. Despues di 16 aña el'a regresa Portugal, e l'a yega pober y cansa, pero apunto di termina su obra pa e ofrece su Patria un obra cu un prijs impagable "Os Lousíadas". Luis Vaz de Camoes ta ser considera como e 'Shakespeare Portugues' pa su gran talento como poeta. Añanan despues cu Portugal a cay den e dominio Spaño, e patriotismo di e poeta a sufri un dolor inmenso e tempo ey. El'a fayece dia 10 di Juni 1580, e poco dia prome cu el'a muri el'a skirbi:

ENFIN BIDA LO CABA, TUR LO MIRA CU AMI TABATA AMIGO DI MI PATRIA Y CU LO MI PREFERA NO SOLAMENTE DI MURI NA MI PATRIA PERO... CU MI PATRIA.
LUIS VAZ DE CAMOES

Den centro di e bandera nos por mira 5 mini escudo blauw scur cu ta simboliza e 5 reynan Moros cu Don Afonso Henriques a vence durante bataya di Ourique. E puntonan den e mini escudonan ta representa e 5 yaganan di Cristo dor cu historia ta conta cu durante bataya di Ourique, Hesus Cristo crucifica a aparece na Don Afonso Henriques y a bis'e cu e ta bay gana e bataya. E 7 kasteelnan ta simboliza e localidadnan fortifica di D Afonso Henriques. E esfera armilar color geel ta representa e instrumento di navegacion den un diseño estiliza. E berde ta simboliza Speranza, e color cora ta simboliza e corahe y e sanger di e Portuguesnan durante e bataya. E diseño di e bandera di Portugal cu a keda oficializa na aña 1891 tawata den man di 3 persona cu tabata masha destaca na fin di siglo 19 : Columbano Bordalo Pinheiro (pintor artistico) , Joao Chagas (diplomatico) y Abel Botelho (diplomatico) . Celebracion dia Nacional di Portugal

•

E programa pa e gran celebracion ta como lo siguiente: Di 7'or pa 9'or di anochi nos lo tin e gastronomía Portugués, lo tin na venta dushi platonan típico Portugués manera "Rancho a Portuguesa" "Bacalhao com Natas" "Bacalhao a Portuguesa", "Caldo Verde" y nos famoso "Espetada com Bolo do Caco". Tambe lo tin algun dushi pasaboca manera: Bolo de mel/ honing, Broas/cuki, Pan dushi y hopi mas. For di 9'or pa 10'or publico presente lo deleita nan mes cu e Show Cultural Portugues cu declamacion di Poesia, presentacion di Baile Folklorico y Canto Portugues. Y e Fiesta ta sigui despues di 10or cu animacion di Banda Portugues invita di exterior

ALMA LUSA: Directiva FSCP ta invita henter pueblo di Aruba y e Portuguesnan residencia aki na Aruba pa bin y celebra dia di Portugal hunto cu nos na nos Club Portugues situa na Primavera. Nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro forma a yuda nos Club Portugues. Nos ta Masha agradecido pa boso contribucion for di henter nos curazon... MUITO OBRIGADO,
Nelio Gomes da Silva, President Funda.ão Social Cultural Portuguesa

Homber descendiente Arabe a haci cos perverso cu muher na PriceSmart

Diamars mainta a drenta informe di cu un individuo perverso lo a mishi cu 2 dama na PriceSmart. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na caminda pa e sitio a drenta otro informe di cu e homber perverso aki a core bay y a logra yega te patras di Camacuri Supermarket.

Na yegada di e patruya a bin haya un oficial di C.E.A. cual tabata tin e sospechoso wanta abao. E sospechoso tabata tin un camisa di Aureus University y un shirt biña un poco kibra. E sospechoso a declara na polis cu e ta di California, descendiente Arabe y cu nan ta pa 3 dia cu un yate na waf di Oranjestad. El'a bisa cu e no a fula ningun hende. E anochi prome el'a topa cu un muher na un bar y el'a treat e muher algun drinks. Despues e muher a hib'e na unda e muher ta biba y a drumi cun'e. Mainta nan a lanta y e muher a dun'e e camisa di Aureus University y a bis'e cu nan lo bay cumpra cuminda na PriceSmart.



Na PriceSmart e muher bay lague y e homber a sali na careda bay. Mientras 2 dama den PriceSmart a conta e security cu e homber a caba di fula nan. Polis a bay na PriceSmart y ey a bin haya un dama so cu a conta na polis cu e sospechoso a haci cos perverso di mishi cun'e. E dama a bisa cu e no conoce y cu sigur e no a bini cun'e ey. Mirando cu ningun hende kier a duna keho, polis mes a hiba e homber aki na nan yate.

Parlamento di Aruba a aproba unanimamente

Ley di Kinderopvang (Crèche) sosteni pa tur fraccion den Parlamento

Dialuna dia 5 di Juni, Parlamento di Aruba a trata dos ley presenta pa Minister di Enseñanza, Michelle Hooyboer-Winklaar, esta e Ley di Kinderopvang (Ley di Crèche) y e Begroting Onderwijsfonds 2017. Ambos ley a conta cu sosten unanime di tur fraccion den Parlamento.

E Ley cu ta trata Kinderopvang, mihor conoci como e Ley pa regula Crèche of Centronan di Cuido, ta regarda e reglamento y supervision di tur Centro di Cuido di mucha na Aruba. Por lo menos 55 aña pasa e prome centro a habri su porta y 28 aña pasa a skirbi e prome concepto di ley.

Durante e ultimo decadanan e necesidadnan di e centronan aki a sigui aumenta, pero nunca a pasa y ehecuta un ley pa stipula condicionnan pa regula e calidad cu e centronan ta ofrece. Den pasado a hasta pasa varios incidente cu mucha y sin un ley no por a haci mucho pa atende riba e falta di seguridad na algun centro.

"A tene cuenta cu e aspecto cu cualkier exigencia di ley demasiado pisa of rapido por causa un impacto riba prijs y pa esaki e punto di salida di e ley tabata pa haci den fase, cu exigencianan logico y razonabel, y dunando un periodo di tempo amplio pa por cumpli cu tur rekisito. Tur esaki cu enfasis riba calidad y seguridad di nos muchanan", Minister Hooyboer-Winklaar a splica Cu introduccion di e ley aki a opta pa traha den fase, pa asina duna e centronan suficiente tempo pa adapta si mester pa por cumpli cu e ley y pa yuda nan brinda un mihor calidad. E ley ta encera entre otro e nivel di enseñanza minimo cu esnan cu ta traha den un centro mester tin (LBO), e leidster/mucha ratio, es decir cuanto ta e cantidad maximo di mucha pa cada lider cu e centro por tin y kico ta e aspectonan di seguridad y higiena cu mester tene cuenta cune pa opera un centro. Banda di esaki ta stipula e obligacion pa centronan registra y ricibi un permiso pa por opera.





E aspecto di opleiding tambe ta wordo regla den e ley, y aki ta unda Gobierno lo bin cu e programa di training pa esnan cu ta traha den e Centronan pa ofrece LBO opleiding pa tur cu ainda no tin diploma. Den e training aki lo tene cuenta cu e experencia cu e lidernan tin y cu e competencianan cu nan a adkiri den nan trabao.

Pa loke ta trata e ratio, artikel 13 ta referi na e cantidad di mucha per begeleider:

a. max 6 mucha entre edad 6 siman te 1 aña ; b. max 10 mucha entre edad 1 te 2 aña; c. max 12 mucha entre 2 aña te cu 3 aña; d. max 13 mucha entre 3 aña te cu 4 aña; Si ta trata di grupo di edad mixto, e ta e averahe di e dos categoria. Awor cu a aproba e ley, Gobierno lo stipula un fecha cu e ley lo drenta na vigor. Esaki ta premira entre 6 pa 12 luna y pa e diferente exigencianan di calidad lo stipula periodonan di transito. Un ehempel ta cu lo duna un periodo di transito di dos aña pa e ratio, esta e cantidad di mucha per begeleider. Lo traha hunto cu Fundacion Pa Nos Muchanan y e Centronan pa trece tur informacion necesario cerca di e centronan.



"Mi ta sumamente orguyoso di e aprobacion di e dos leynan aki, specialmente e ley di Kinderopvang, mirando cu e necesidad pa duna mayornan e trankilidad cu nan yiunan lo wordo bon cuida ta algo cerca di mi curazon. Mi ta gradici Parlamento di Aruba pa e sosten ricibi awe. Tambe mi kier gradici tur instancia cu a traha duro awor y den pasado pa por yega na e ley aki. Awor nos lo bay traha riba implementacion di e ley cu ta encera varios paso hunto cu diferente stakeholders." Minister Hooyboer-Winklaar finaliza bisando.

CRISTIANNAN SEA ALERTA PA ELECCION 2017

Nos tur por observa e desaroyo di e campaña politico pa eleccion venidero.

Partidonan cu ta purba di midi forza cu otro y caminda ta ser usa tur clase di strategia y tactica pa convence e votadornan pa deposita nan confianza ariba nan partido.

Nos como cristiannan no por perde for di bista e realidad cu ta tumando lugar dilanti di nos wowonan.

Hopi biaha fanatismo politico ta hcsi hopi hende perde e nocion di e realidad di hopi asuntonan importante pa futuro di un pais. Esaki ta conta tambe pa nos dushi isla di Aruba.

Como cristianan nos tin e tarea cu ta sumamente importante pa e eleccion 2017 pa pone representantenan digno di pueblo den Parlamento cu lo tin bienestar y futuro di nos pais como prioridad. Un di e puntonan hopi importante cu nos tin cu tene cuenta cune como cristiannan ta e formacion y desaroyo moral di nos hubentud na schoolnan.

Nos tin cu vigila pa no tin mas metemento di parti di gobernantenan cu ideanan liberal y anti principionan di Dios den nos enseñanza.

Ta fresco den nos memoria cu riba 8 di September 2016 a ser aproba un amienda den Parlamento di Aruba cu ta regarda entre otro derechonan di parehanan di mesun sexo.

Un aprobacion cu a wordo duna den parlamento door di partidonan MEP, AVP y Partido Democracia Real kende su lider awe ta postulando su mes ariba lista di partido POR.

E amienda, conoci como amienda 7 ta un parti masha chiquito den e ley di Codigo Civil nobo cu proximamente mester drenta na vigor ora cu e wordo aproba den nos parlamento pa medio di e "Invoeringsverordening". Nos Codigo Civil ta consisti den 8 buki y tin como 800 articulo a wordo cambia. Siguramente e ley aki lo bay parlamento despues di eleccion paso e ta un batata cayente pa e partido politiconan cu a vota pro. Cu siguranza nan lo bisa e amienda 7 aki ta un parti masha chiquito di nos Codigo Civil nobo no ta mira pakico vota CONTRA den e "INVOERINGSVERORDENING".

E sentencia di Corte Europeo ta papia cla cu ningun pais por wordo forza pa acepta e matrimonio di mesun sexo pa so e NO ta un derecho y tambe mester tene cuenta cu e cultura di e pais. Den e caso aki gran parti di e e habitantenan di ARUBA ta cristiannan catoliconan y otro nominadonan cristian. Nos por corda cu na aña 2013 prome cu eleccion tabata wordo papia cu lo no hisa edad di pensioen pa 65 aña. E prome cos cu e gobierno cu a sinta despues di eleccion a haci ta hisa edad di pensioen na 65 aña. Wel wel, esaki tambe lo ta e caso cu ora e gobierno nobo sinta y cu no tin voz di e mayoria di e pueblo catolico cristian y otro nominadonan cristian lo haci, ta pasa e "INVOERINGSVERORDENING". Esaki ta un tactica cu gobierno nobo cu sinta lo haci pasobra pa e siguiente eleccion tur hende ya a lubida caba di e puñal cu nan a pasa e pueblo cristiannan catolico y otro nominadonan cristian cu ta forma e MAYORIA di e pueblo di ARUBA.

Den e Codigo Civil Nobo tambe tin para cu por deshereda un yiu pero e partner si no por deshereda. Kier meen hasta un yiu por perde su derechonan. Inmaginabo bo mesun sanger bo por deshereda. Ta bisto cu ningun partido politico kier toca e tema aki pasobra lo e ta un clabo riba nan caha di morto den e proximo eleccion.

E introduccion di e ley aki no solamente ta bay contra di principio di Dios pa cual gran parti tambe ta contra di e principionan cu e pueblo di Dios aki na ARUBA ta para pe. Si antes ora cu bo casa bo ta haya cierto derecho nan awor ta mihor bo biba hunto paso bo tambe tin mesun derechonan. Esaki ta un forma di libertinahe y tambe ta pa destrui locual cu Dios a crea esta matrimonio. Leynan a wordo traha pa proteha nos matrimonio cu ta consisti di hende homber y hende muher. Nos no mester lubida cu esaki tambe lo habri e caminda pa tur sorto di ley cu ta bay contra principionan di Dios. Nos ta na caminda pa un desastre si ta asina nos kier sigui.

No solamente AVP cu ta yama su mes un partido cristian democrata, pero MEP y PDR (Democracia Real) tambe a bay di acuerdo pa duna e comunidad cristian na Aruba un cara abao dia 8 di September 2016 cu e aprobacion di e amienda 7 den Parlamento.

Amienda 7 ta e comienzo. E pueblo Arubano lo mester huzga pa su mes si nan lo por deposita nan confianza e partidonan tradicional aki. Pasobra prome cu e amienda 7 a wordo presenta den paralamento di ARUBA, nan a vocifera cu nan lo vota CONTRA pero den parlamento nan a traiciona e pueblo cristian catolico y e otro nominadonan cristian door di vota PRO. Den e eleccion di 22 di September 2017 e decision ta den nos man si nos kier salvaguardia nos principionan como un comunidad cristian aki na ARUBA y no laga partidonan politiconan tradicional bin cu promesanan falso y pa despues dal bo un puñal den bo lomba. Digno y culto pueblo di ARUBA ta di suma importancia ken lo goza di bo confianza pa defende e principionan cu bo como pueblo ta kere aden y como pueblo bo ta considera digno di bo representacion den parlamento despues di eleccion di dia 22 di september 2017. Dia 22 di September 2017 e portlood punta corra ta den bo MAN pa dicidi ken ta digno di bo confianza. Pesey mi ta pidi e pueblo cristian di Aruba cu ta MAYORIA duna nos di partido CURP@ e sosten pa nos por para pa norma- y balornan di un pueblo Cristian y cu tur otro partido a laga cay. E palabra ta bisa mihor bo tin temor di Dios cu bo tin temor di hende.

Bo sirbidor

Eric Alvin Conrad RAS, candidato riba e lista di partido di sorpresa CURP@ E Biña Nobo. Por siguimi via facebook Curp@ E Binja Nobo

Dama menazá cu arma di candela na Bloemond

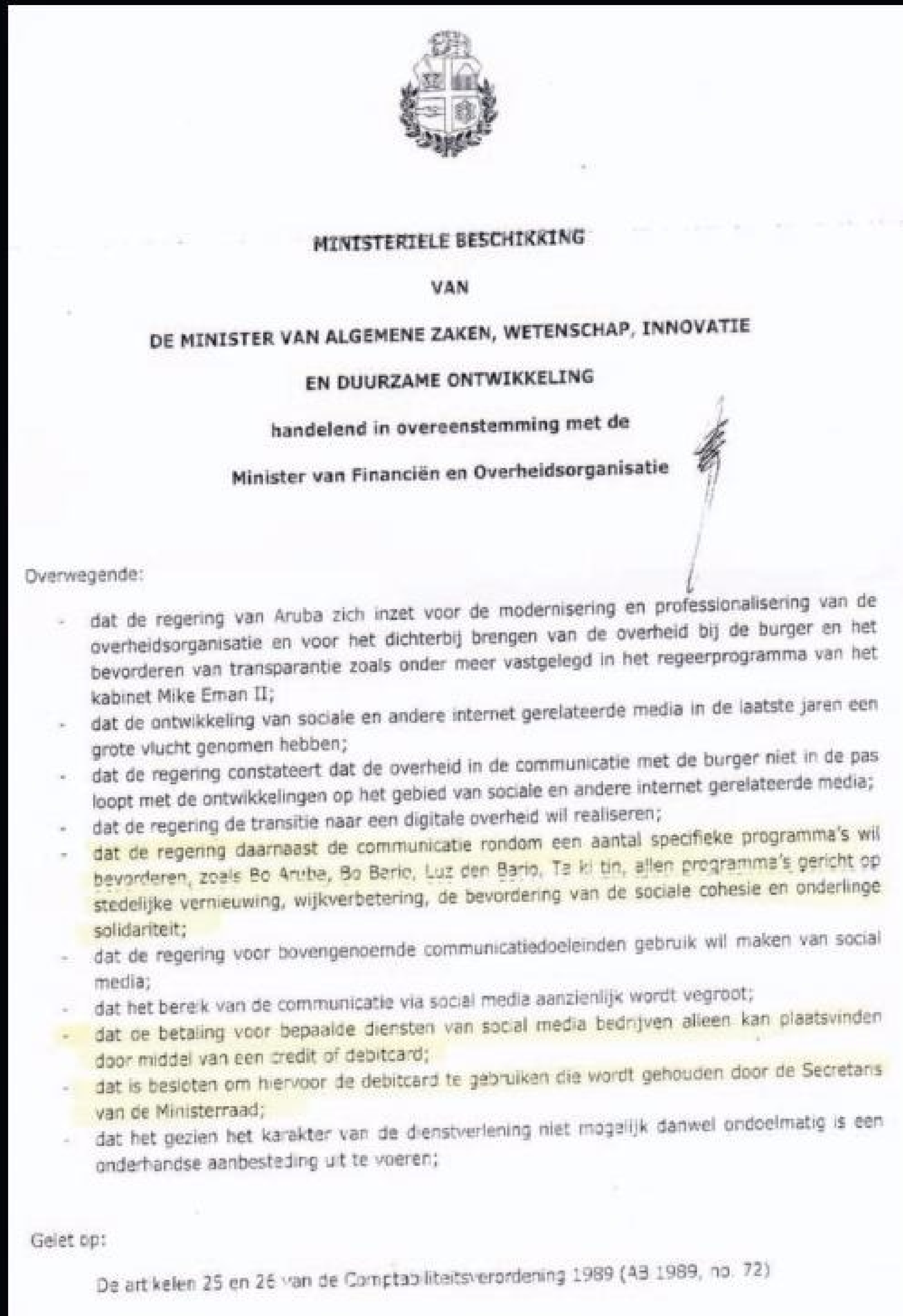
Diamars, pa mas of menos 11'or y mey di anochi, central a manda patruya na un adres na Bloemond pa un menaza. Na e sitio a papia cu un hoben, kende a declara cu e tabata sinta dilanti su cas y varios biaha a mira un auto color shinishi ta core dilanti y tabata baha su velocidad. El 'a wak na laira y a mira un homber color scur.

El'a mira cu e tabata tin un arma di candela den su man y a expresa "Esaki mi tin pabo." El' a declara cu el 'a mira un arma color shinishi y a sinti su mes menaza. Tambe el 'a declara cu e no conoce e homber y nunca el 'a wak'e den e vecindario. E bisiña tabata por a tuma nota di e plachi di number. Patruya a controla e number via central y esaki a meld cu e ta registra riba un otro auto. E descripcion di e denunciante no tabata cuadra cu loke Central a duna na man riba dicho plachi di number. Patruya a bay haci un control den e vecindario y a pone e otro patruyanan na altura, pero no a topa cu e auto. E persona a wordo avisa pa bay duna keho. Esaki tin atencion di polis.

Mas escandalo y abuso di placa....

40 mil florin na Facebook pa propaganda Mike Eman

Nicole Hoevertsz a haya un creditcard di pais Aruba p'e paga Facebook



MINISTERIELE BESCHIKKING

VAN

DE MINISTER VAN ALGEMENE ZAKEN, WETENSCHAP, INNOVATIE

EN DUURZAME ONTWIKKELING

handelend in overeenstemming met de

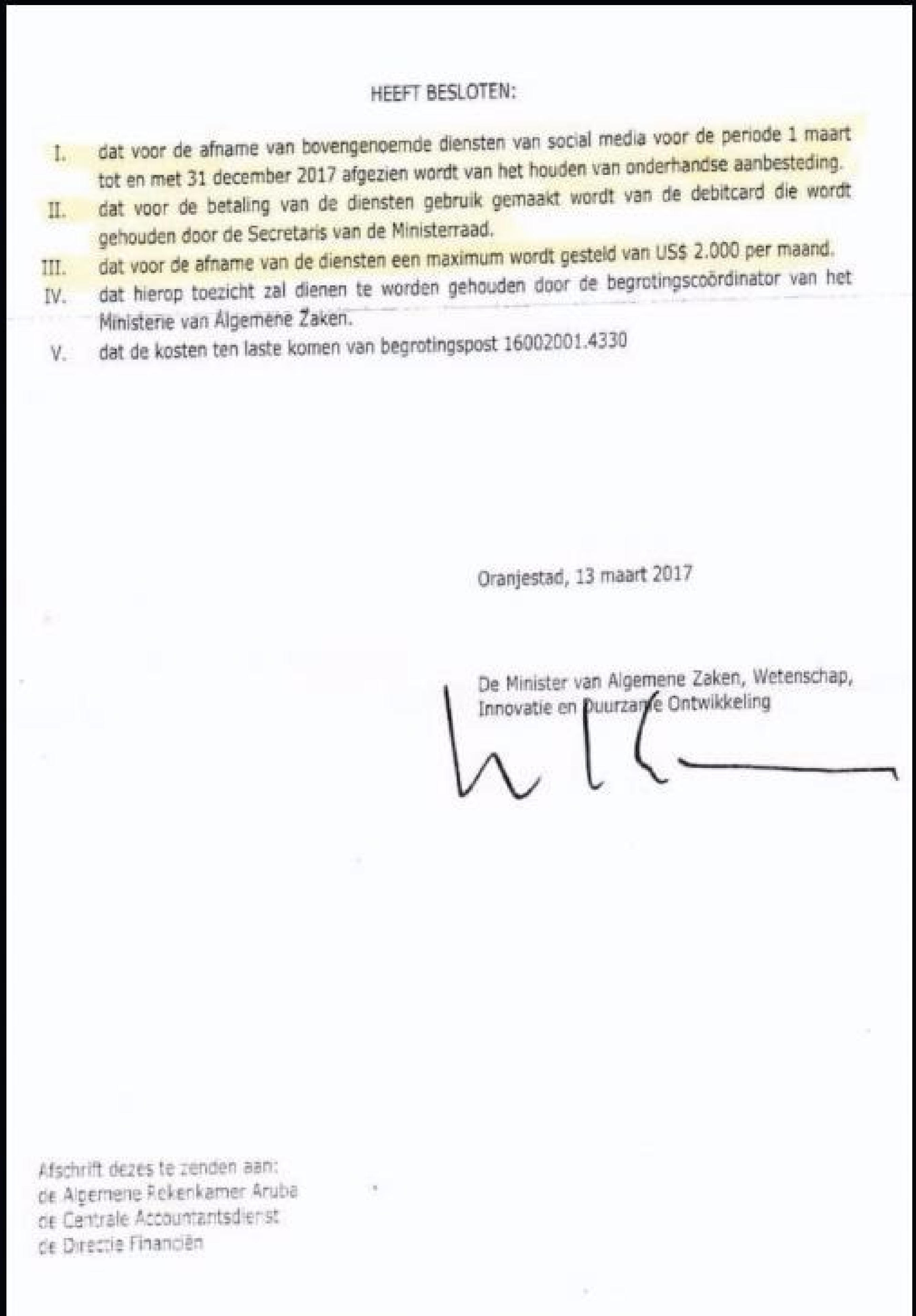
Minister van Financiën en Overheidsorganisatie

Overwegende:

- dat de regering van Aruba zich inzet voor de modernisering en professionalisering van de overheidsorganisatie en voor het dichterbij brengen van de overheid bij de burger en het bevorderen van transparantie zoals onder meer vastgelegd in het regeerprogramma van het kabinet Mike Eman II;
- dat de ontwikkeling van sociale en andere internet gerelateerde media in de laatste jaren een grote vlucht genomen hebben;
- dat de regering constateert dat de overheid in de communicatie met de burger niet in de pas loopt met de ontwikkelingen op het gebied van sociale en andere internet gerelateerde media;
- dat de regering de transitie naar een digitale overheid wil realiseren;
- dat de regering daarnaast de communicatie rondom een aantal specifieke programma's wil bevorderen, zoals Bo Aruba, Bo Bario, Luz den Bario, Ta ki tin, allen programma's gericht op stedelijke vernieuwing, wijkverbetering, de bevordering van de sociale cohesie en onderlinge solidariteit;
- dat de regering voor bovengenoemde communicatiedoeleinden gebruik wil maken van social media;
- dat het bereik van de communicatie via social media aanzienlijk wordt vegroot;
- dat de betaling voor bepaalde diensten van social media bedrijven alleen kan plaatsvinden door middel van een credit of debitcard;
- dat is besloten om hiervoor de debitcard te gebruiken die wordt gehouden door de Secretaris van de Ministerraad;
- dat het gezien het karakter van de dienstverlening niet mogelijk danwel ondoelmatig is een onderhandse aanbesteding uit te voeren;

Gelet op:

De artikelen 25 en 26 van de Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989, no. 72)



HEEFT BESLOTEN:

I. dat voor de afname van bovengenoemde diensten van social media voor de periode 1 maart tot en met 31 december 2017 afgezien wordt van het houden van onderhandse aanbesteding.
II. dat voor de betaling van de diensten gebruik gemaakt wordt van de debitcard die wordt gehouden door de Secretaris van de Ministerraad.
III. dat voor de afname van de diensten een maximum wordt gesteld van US$ 2.000 per maand.
IV. dat hierop toezicht zal dienen te worden gehouden door de begrotingscoördinator van het Ministerie van Algemene Zaken.
V. dat de kosten ten laste komen van begrotingspost 16002001.4330

Oranjestad, 13 maart 2017

De Minister van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling

Afschrift dezes te zenden aan:
de Algemene Rekenkamer Aruba
de Centrale Accountantsdienst
de Directie Financiën

Gobierno di AVP a firma un decision unda nan ta duna Nicole Hoevertsz un creditcard di pais Aruba, cu e unico motibo pe haci pagonan na Facebook.
Manera por lesa, aki ta trata di un suma di 40 mil florin cu ta bay wordo paga, (3500 pa luna), cu e unico meta pa propaganda Minister President Mike Eman.

Mientras cu tin hopi hende ta sufri den e pais aki, ainda partido AVP y Mike Eman no kier realiza con el'a destrosa e pais aki cu prijsnan carisimo den supermercado.
Si abo bay supermercado awe cu 100 florin, bo ta sali cu net nada.

Mientras tanto Mike Eman ta sigui luha cu placa y awor tin e pudor di bay paga facebook.



Un politico sinberguenza y sin gevoel.

Pesey mes, dia 22 September venidero, bo mester vota CONTRA MIKE EMAN!

Ta basta cu haci abuso cu placa di pueblo.

Un super exitoso "Campaign Shoot" di Alan Howell













Diadomingo pasa Alan Howell ,cu ta forma parti di e partido POR ,a ranca sali oficialmente cu su campaña pa 2017. Alan Howell pa algun tempo tabata ausente di politica debi cu su querida mama tabata hopi malo y awor a bai sosega den brasa di Senor. Mirando cu Alan su mama tabata un di e motor nan grandi tras di Alan y cu deseo pa wak Alan den parlamento pa hasi e diferencia y cos bon pa Aruba, Alan a sacudi tur duele, dolor y pone su mes duro pa sigui cu e lucha.

Un Club Lagoe Heights completamente jen ta loke tur cu a bai por a experencia. Durante dia tabata tin wega di Softball y B.B.Q. Y anochi a sera e evento cu broche di oro, cu e bandanan Buleria, Tsunami y Gentz di Curacao. Na momento cu Alan a wordu jama ariba e scenario por medio di e lider di Partido Sr. Otmar Oduber, e public o presente a duna Alan un fuerte aplauso y cu grito a welcome Alan riba e scenario. Demonstrando claramente e aseptashon y sosten pa Alan Howell den e partido POR " E Forsa Nobo y elekshon venidero. Loke a resalta, ta con bon tur cos tabata organisa .Alan su team fenomenal a demostra kiko ta "team work". Tur cos ta mustra cu Alan lo bira e gran sorpresa den e elekshon aki, sigur pa cu e districtonan pariba di brug y muy especial di San Nicolas. " The small man for the people and the people for the small man" . "Together we can make it better".

Lixjandra Bello, Joshua Klabér, Zahyon Klabér y Jourde Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a biaha pa participa na e Surinam Open

E atletanan di Brazil Taekwondo Stichting ta cla pa e Surinam Open y a biaha for di diaranson caba. Tur aña e Surinam Open ta ariba e programa di Brazil Taekwondo Stichting y ta bay participa cu e team di Train Hard Fight Smart.

E biaha aki Lixjandra Bello a drenta cu e reto di competi na e eventonan internacional. Aña pasa Lixjandra Bello a haci su debut na Corsou na e TK5 y na luna di Februari na e TK5 di Surinam. Awor e ta bay participa den su categoria na Surinam y e mester demonstra cu e ta cla pa e reto nobo aki. Mama y coach Dianne Ponson ta all out cu su yiu y a hinca tur su confiansa den e team di Train Hard Fight Smart cu a forma Lixjandra Bello pa e ta na unda e ta awe.

Lixjandra Bello ta un hoben atleta cu un futuro briyante su dilanti si e sigui asina.

Apart di Lixjandra Bello nos tin e rumannan Klabér cu tin añas caba ta suta na Surinam y a logra trece varios premio pa Aruba.

Aaron Jacobs coach di Brazil Taekwondo Stichting y e team completo ta desea e team cu a biaha pa Surinam tur exito.





Coriente ta "flash" persona cu tawata traha cu coriente ariba tereno di Elmar

Wilhelminastraat - Diaranson atardi algo prome cu 4'or ambulance brandweer y polis ta bay cu urgencia ariba e tereno di Elmar. Informacionnan cu a drenta tawata bisa cu coriente a dal un persona y cu e ta herida.

Na yegada ya ambulance tawata tey y brandweer tambe tawata yegando. Parti patras ariba e tereno por varios empleado para ta wak, mientras ambulance tawata trahando cu e homber.

Loke nos a compronde na e sitio tawata cu un cabayero trahando den un kashi coriente a bay schroef algo, aki nan ta caminda cu algo a pasa y manera nos por a scucha na Elmar algo a "flash" y esaki a causa cu e cabayero a sufri kemadura na su cara.

Aparentemente e lo no ta kemaduranan di gravedad.
Ambulance despues di un rato a sali cu e persona direccion hospitaal.

Loke nos no por a confirma si ta un empleado di Elmar of un compania di un contratista. Na e salida por a wak un Van di un compania cu ta haci trabounan di coriente.







SOLO SALUD

RENE WILD

DIKON HIGRA TA UN CUMINDA SUPER SALUDABEL !





No tur cuminda merese e titulo di SUPER SALUDABEL. Antes Higra tawa un cuminda hopi comi pero cu tempo a perde u popularidad. Esaki ta jammer paso Higra ta un cuminda super saludabel jen di proteina, abao den caloria y jen di vitamina y minera.

Lever ta un organo vital den ser nan humano y bestianan. Normalmente e organo mas grandi cu jen di funcion vital manera :
-prosesa cuminda digestiona
-filter y limpia toxinonan di nos sanger
-warda glucose(suku), heru, vitamina y otro nutrientenan.

Manera ma menciona, Higra tawata un cuminda popular pero cu tempo Carni a bira mas popular. Mi mes a keda babuca cu Higra ta contene mas vitamina y mineral cu fruta.
Un tiki Higra ta provehe facilmente e recomendacion diario di nutrientenan esencial sin conta cu Higra ta barata. Esnan mas popular ta bin di baca, galinja y pato.

Higra ta contene:
Vitamin B12
- Vitamin A
- Riboflavin (B2)
- Folate (B9)
- Iron
- Copper
- Choline

NOTA: -NO ta consheabel pa hende muhernan den espera y esnan cu GOUT pa come Higra.
-TIP pa cushina Higra...lage trek den lamoenchi of binja pa cambia e smaak un poco.

DRUMI BON Y SUFICIENTE TUR DIA PA BAHA PESO



1.DRUMI MALO TA UN FAKTOR DEN AUMENTO DI PESO Y OBESIDAD
Estudionan a mustra cu drumimenti malo y tiki ta ser asosia cu aumento di peso den mucha y adulto.

2.DRUMI MALO POR SUBI BO APETIT
Drumi malo por subi bo apetit pa via di e efektonan riba e hormonanan cu ta sinjala hamber

3.DRUMI BON TA JUDA BO CU CRAVINGS (gana di snoep)
Drumi malo a ser asosia cu aumento pa loke ta cumindanan cu hopi vet y hopi harinja.

4.DRUMI MALO POR AUMENTO E CANTIDAD DI CALORIA PA DIA
Esaki pa via di come mas caloria cu nesesario of normal

SOLO SALUD
RENE WILD

Continuacion di pagina 20



5.DRUMI BON POR JUDA CU BO NIVEL DI SUKU
Drumi malo por subi e nivel di suku pa via di sobrepeso y posibilidad di Diabetici tipo 2

HENDE MUHER DIVORCIA CU MAS CHENS PA ATACA DI CURAZON



Un estudio publica den CIRCULATION, ta indica cu compara cu e hende muhernan cu ta casa pa anjanan largo, esnan divorcia ta core mas riesgo di haya un ataca di curazon. Ademas a sali na cla cu hende muher divorcia tin e tendencia di tin mas problema di salud.

Divorcio ta un stress formal cu por tin como consequencia problemanan economico, emocianal y fisico. Pa estudio aki a analisa data di 15.000 hende homber y hende muher casa den e edadnan di 45 y 80anja. Di 1992 pa 2010, e participantenan tawa wordu entrevista cada 2anja pa control pa loke ta nan estado di matrimonio y salud. Di e grupo aki, 14% di e hende hombernan y 19% di e hende muhernan a divorcia y un tercera parti a divorcia den un periodo di 18 anja. Algo cu tambe a sali na cla cu tawa interesante ta cu hasta esnan cu a divorcia y casa bek, tawa core mas riesgo pa un ataca di curazon cu esnan cu tawa casa pa anjanan largo y cerca hende muhernan cu a divorcia mas cu un biaha, e grupo aki tawa core dobbel e riesgo pa hay un ataca di curazon.

Hende homber divorcia ta core menos riesgo cu hende muhernan segun e reporte pero si e riesgo pa hende hombernan cu a divorcia mas cu 2 biaha, e riesgo ta subi drasticamente pa un ataca.

Ora a puntra kiko por ta e motibo, esnan cu a conduci e invetigacion a indica cu un di e motibonan por ta cu hende muhernan ta menos contento of feliz cu cuido di nan casa ya cu hende hombernan no a ser lanta pa cuida pa otronan manera hende muher nan si a wordu lanta pa esei.

UN POEMA PROSA DI DANKI
4 Juni 2017

*E sonjo a presenta su mes
den luna di November anja
pasa
Un poco despues di a par-
ticipa den "Manic Monday"
cu mi dushi "Jambalaya"
Seriamente a manda carta
pa ayudo financiero na
Aruba Bank y Unoca
Y cu fe mi a cuminsa hinka
e programa di mi "One
woman show" den otro
Sin sa kiko tur por spera ,
kiko tur nos ta bai hanja
Ora e aprobacion di e dos
sponsernan grandi aki a
drenta
Trainingnan a cuminsa y
Fuertemenete Stan Dabian
a cuminsa propaganda
E trabao mas grandi
tawata pa bende carchi y
cuminsa invita
Y poco poco placa a cum-
insa drenta e tas blauw
warda bon den kashi
A palabra pa si e musi-
conan kier, nan por bisti
na preto cu un dashi, ora
cu
Dia 24 di Mei, riba un
bunita diaranzon dia di
tur curason den oranan di
anochi
Nos a subi e stage di Cas
di Cultura y comparti cu
amor
E "Alegria di Ruthy" cu
baile, canto y poemanan
yen di dushi calor
E dushi publico a sinti
y biba cu cada palabra
, cada moveshon y cada
melodia
Oh, ki dushi tawata "Ruthy
su bendicionnan di dushi
alegria "!!!
Un team fantastico di mu-
siconan : Tino Ruiz, Mario
Kelly, Jerry Diaz y Albert
Croes
A demonstra nan mesun
talento profeshonal dushi
cu hopi luz
Un luz cu a cuminsa briya
den foyer di Cas di Cultura
cu Ruthy su mini expo di
caranan
Cu bunita setup di Maritza
Erasmus y John Flemming
den un rato di ora
Cu e stage super nice deco-
ra pa John Fredy Montoya,
di emocion mi a hera yora
Oh, e dushi sangria Lolea
di Manrique Capriles cu
a pone tur hende den mas
ambiente di fiesta
Y e tremendo Power Point
Slide Show cu Bryan Balijn
a traha hunto cu mi na
mesa
Cu danki na ITP Carib-
bean, por a mustra esaki
cu mihor calidad y cu un
danki grandi na Milly van
Delden, Indra Balijn y Mir-
ian Koolman, mi amiga-
nan stima
Pa nan trabao y tempo
precioso di cooperacion
na mi One woman show
dedica
E baile di tango pa Alex
Berkley y Irina Shaba-
lina di Russia cu a sigui
inspira
E cantica "Na mi manera"
di Mario Kelly cu a im-
pacta
Backstage Luty Martinez y
Magda Nicolaas, hunto cu
Loly Berkley
A percura pa tur cos cana
stret y nechi ,smooth y cu
trankilidad
Lady Ruth a lubida su plan
pa a tene un ceremonia
chikito di pechi
Un pechi geel di payet cu
e kier a regala Luty pa su
bunita poema dedica na
Ruthy
Pero cu Diadomingo dia
4 di Juni, na entrega di e
check diki gordo di Afls.
5.175,- na sra. Magaly
Maduro , represendando e
presidente sra. Suzy Kock
di Fundacion Hende Muhe
den Dificultad
Ta yama padilanti Luty
Martinez, pa cu e pechi geel
e wordo corona
Como simbolo di un danki
grandi di Ruthy su humil-
de curason
Na un di e miembronan
di "su team" cu a traha
y duna di nan mesun
alegria cu passion
DANKI na cada un di boso,
pa a accepta e reto di a
participa den mi show
Sin spera kiko tur Ruthy lo
tawata capas pa hasi, pero
nos tur a "shine and glow"
Nos frecuencia di alegria
a contagia hasta e dushi
publico presente
Cu ketobay nan ta felici-
tami, kemen mi ta den nan
curason y mente
DANKI, DANKI y MAS
DANKI, na mi bon Dios pa
tur cos y
Cu Dios sigui drama su
bendicion di alegria ariba
nos tur aki presente
Tambe riba bosonan di
prensa, especialmente e
caballero Hubert Tiel di
Diario cu boso coopera-
cion excelente !
Danki na tur nos spon-
sernan y tur cu a cumpra
ticket pa a bin goza di nos
show unico y total
Mi ta stima boso tur, cu un
amor grandi dushi di pro-
himo ruman special !!!*

*Sunny and rainy greetings,
Ruthy "Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen*

Brommer sospechoso na Nuñe

Diadomingo, pa mas of menos 2'or y mey di marduga, Central ta manda patruya na Nuñe pa un brommer sospechoso. Eynan polis a topa cu e brommer, cu tabata staciona dilanti di un cas na Nuñe. Un rato despues, un hoben a sali for di e mondi pazuid di e cas.

El a declara cu e ta conductor di dicho brommer, pero ta su ruman homber ta doño di e brommer. Rason pakico e brommer tabata dilanti di e cas, tabata pa motibo cu e tabata di bishita cerca un amiga. Pero cu e no ta bon bini cerca e mayornan di e hoben. E mucha homber a duna di conoce cu e yama JE naci na Aruba di 16 aña.

El a dicidi di bay cas. Central a wordo poni na altura.

PAGINA JAN DE RUIJTER
ANALISIS DI DIA (Parti. 12)

(Den e serie di articulonan aki den Solo di Pueblo, Jan de Ruijter, columnista cu dicho matutino, y presidente di Fundacion "Nos ta Aruba", ta enfoca cada dia riba un tema interesante cu su bandanan skerpi. Comentarionan ta bon bini via su e-mail: janderuijter@yahoo.com)

PAKICO HOPI POLITICO TA HENDENAN LOCO Y INCOMPETENTE?

HOPI POLITICO TA HENDENAN LOCO Y INCOMPETENTE, KENDENAN NO SA ABSOLUTAMENTE NADA DI LIDERA NI DI GOBERNA…Y P'ESEY NAN TA BAY DEDICA NAN MES NA SALBACION DI PLANETA TERA CONTRA SU CALENTAMENTO Y CONTRA CAMBIO DI CLIMA, …..Y NAN TA BAY UNI Y UNIFICA EUROPA DEN UN UNION EUROPEO….

KICO DI BERDAD TA E UNION EUROPEO?

E cos aki a cuminza masha inocentemente cu bon cooperacion economico den varios aspecto:
- E "euro" como e unidad monetario, y produccion di e moneda reglá y regulá centralmente;
- E trafico y traficacion liber di bienes y di persona;
- Huicionan civico bao di control di Union Europeo;
- Ta atende e siguiente asuntonan:
- Impuestonan U.E.;
- Prestamonan di estado U.E.,
- Un gobierno federal Europeo cu miles di empleonan halto dentro di un burocracia central nobo, pa politiconan sin ningun oportunidad y totalmente incompetente, Hulandes, Belga, Aleman, Frances, Italiano y Spaño,
- Un ehercito UE,
- Uu Ministerio Publico Europeo cu por entama persecusion penal,
- Transferencianan di fondonan di paisnan mas rico pa paisnan mas pober,
- Soldatnan Hulandes cu por wordo mandá den gueranan sin cu nan ta bao di mando Hulandes,
- Un team di aresto di Finlandesnan, Griegonan, Portuguesnan, cu bao comando di un oficial Frances di Husticia, por invadi un cas y por aresta ciudadanonan Hulandes,
- Europeanisa e servicionan secreto di paisnan.

Ciudadanonan di ningun pais Europeo absolutamente no kier esey, pero politiconan ta haci esey toch scondí y den secreto, mientras na un manera masha hipoctrita nan ta haci nan maximo pa reduci y restringi e imigracion indeseá, y limita y minimalisa e poder di Bruselas.

E UNION DI E "AMERICA"-NAN

Bo ta kere cu un Union di e "America"-nan tin e minimo oportunidad , cu un gobierno central di Canada, Merca, Merca Central y Merca Sur, cu Buenos Aires como e capital, un peso-dollar como e moneda comun, cu Spaño como e idioma oficial, trafico liber di mercancia y persona entre Merca Sur, Merca Nord y Merca Central, un solo sistema di impuesto, un solo economia comun, un solo sistema di husticia…. Nos tur sa toch cu esey ta totalmente exclui y imposibel.

NOS ANTIYAS

Nos tur sa toch cu nunca a logra pa yega na UN solo Antiyas for di e seis islanan, cada un totalmente diferente pa loke ta trata su poblacion, su cultura, su idioma, su origen (procedencia), y su custumbernan.

BELGICA

Na Europa nan sa toch tambe cu cerca di cas mes nan no ta logra yega na UN solo Belgica for di Vlaanderen y Wallonië cu nan diferencia den poblacion, idioma y cultura!

BO TA COMPRENDE AWOR PAKICO MI TA HAYA CU MAYORIA DI NOS POLITICONAN TA "GOOD FOR NOTHING" DON NADIE-NAN ("NIETSNUTTEN""), INCOMPETENTE, ESTUPIDO Y HIPOCRITA?

Nan ta ocupa nan mes cu e proyectonan di mas estupido, manera e Union Europeo, un Belgica Uní, un "Las Americas" Uní, salbacion di planeta tera; y bo sa kiko lo ta nan siguiente proyecto???... Lagami pronostica y predeci esaki pa bo, awe, diahuebs dia 8 di juni 2017, manera mi a haci esey caba dia 6 di Juni ultimo …… Lo no tarda mucho mas, pero dentro di poco Mike Eman y su secuasnan lo bay ocupa nan mes cu…..salbacion di nos….

….SOLO!….

Y bo sa pakico?
Wel, pasobra aki 5 pa 7 mil miyon (7.000.000.000!) aña e hidrogeno (waterstof) den e solo lo a caba, locual lo significa tambe e fin definitivo y irevocabel di e evolucion di nos solo………

A MENOS CU HEROENAN MANERA NOS PROPIO MIKE EMAN AWOR AKI CABA TA CUMINZA INTRODUCI MEDIDANAN PA SCAPA NOS SOLO DI UN FIN Y UN MORTO SIGUR…..

HALLELUJAH!

Jan de Ruijter
janderuijter@yahoo.com
producí na Papiamento pa Remigio A. R. Wever, 42.10.01.44

Mama a presta yiu homber su auto pa e train pa rijbewijs

Diasabra, pa mas of menos 7'or y 40 di anochi, durante patruya polis a mira un KIA Sportage color shinishi, ta para banda pazuid di e dam di Moko.

Den e auto tabata tin tres mucha homber, cual despues a bin resulta di ta tres menor di edad.

E conductor a haya un multa door di a core un auto sin un rijbewijs valido. El a indica cu su mama a prest'e e auto pa e por train pa su rijbewijs. Auto y conductor a wordo hiba na warda di Shaba, caminda e mama a wordo yama.

E mama a wordo atendi na warda. E mama a haya su auto bek y e yiu homber a bay cun'e. Comandante na warda a wordo poni na altura.

Auto di huur ta haya rasca

Diasabra, pa mas of menos 12'or y mey di marduga, personal di security di un hotel grandi a yama warda y a laga sa cu un huesped tin algo di meld na polis, pero no tabata sa claramento si tabata trata aki di un accidente y/of un destruccion.

A base di esaki, polis a dirigi nan mes na dicho hotel, caminda cu polis a wordo poni na altura, cu e auto a wordo haya cu daño.

Durante control, no tabata bon cla si desconocidonan a uza un yabi of un obheto skerpi na e banda drechi di e Nissan March blauw, cu tabata tin un rasca na e porta patras y dilanti na man drechi.
E huurdo a bin na e sitio y a duna keho di destruccion. Central a wordo poni na altura.

Expo Beauty & Health Plus

E weekend aki na Aruba Marriott Grand Ballroom

E weekend aki, dia nan 10 y 11 di Juni lo tuma luga Expo Beauty & Health Plus.
E evento di beyesa, moda y salud cu cada biaha di nobo un multitud grandi di hende ta bishita.
E aña aki cu un sitio nobo y un toke diferente na Aruba Marriott Grand Ballroom. Organizacion, expertonan y marcanan renombra lo ta banda di otro pa asina comparti nan informacion y productonan cu bo.

Diasabra 10 y Diadomingo 11 di Juni Expo Beauty & Health Plus lo habri su portanan pa publico for di 1'or di merdia pa 9'or di anochi.
Ambos dia lo ta yena di sorpresa, presentacion y promocion special pa comparti cu tur e bishitantenan.

Entrada ta solamente AWG 7,50 cu chens di gana AWG. 500,- na gift certificates.
No ta permiti stroller den e Ballroom pa motibo di seguridad.

Sea cu aspecto fisico ta importante of cu bien-estar mental y spiritual ta primordial pa bo, Expo Beauty & Health plus 2017 ta un bishita recomenda.

Carchi ta obtenibel na oficina di Multi Media International situa na Ponton 44-B of
Durante dia nan di Expo na entrada di Marriott Grand Ballroom.

Bishita www.facebook.com/ExpoBeauty, Like & Share comparti bo opinion. Esaki ta dunabo e oportunidad pa gana tur dia di nobo tickets gratis pa Expo Beauty & Health Plus. Ganadornan lo wordo anuncia via nos pagina di facebook.

Habitante di Driemasterstraat ta gara dos hobencito den su cura

Diadomingo, pa mas of menos 10'or y 42 di mainta, durante patruya, central a manda polis na un cas situa den driemasterstraat caminda cu un bisiña a mira un hobencito den su cura, cu no tabata na ordo.

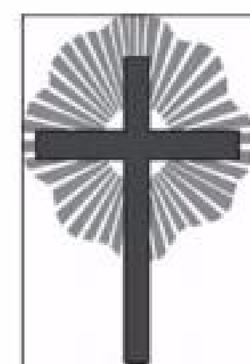
Durante cu el a para e mucha homber, el a ripiti den varios ocasion "Mi ta bay pone bek, mi ta bay pone bek".

Polis por a mira un wiel di bicicleta y un yabi banda di e muraya di cura di un cas den Bernadetstraat. Segun cu e bisiña a declara na e denunciante, cu tin un otro mucha homber cu ta tira bista pa e prome hoben.

Dicho yabi y wiel di bicicleta, a wordo confisca pa mas investigacion.

Den cuadro cu esaki, e sospechosonan SK, 13 aña y JC, 12 aña, a wordo deteni y presenta dilanti di fiscal auxiliar y despues wanta pa mas investigacion.

E hobennan a wordo pasa pa JZP.





Un total di 5 hende muhe a pasa e curso cu exito

Arubaanse Voetbal Bond ta conta cu refereenan nobo

Crecemente di futbol ta bay man den man cu aumento den cantidad di Referee

E comision di referee hunto cu Arubaanse Voetbal Bond a tene un curso cu a dura 3 luna. Na final por mira atras riba un resultado masha positivo. E comision di referee por conta cu mas referee. Oslin "Oshi" Kock, den su calidad di "Head of referee" tabata contento di mira tanto participacion na e curso aki.

E ultimo dia di e curso, e cursistanan a pasa un examen y su tras a ricibi un certificado. Despues di 3 luna trahando cu e cursistanan, e departamento di referee ta contento di mira kico tur a logra. Den e curso aki tabatin hopi referee hoben cu a bin acerca pa incorpora nan mes den e grupo di referee. Durante e dia final di curso tabatin participacion di 9 persona, pasobra mas o menos 6 no tabata por ta presente pa motibo di ta malo of tabata di biahe pero nan lo termina nan examen separa.

E biaha aki tin 5 hende muhe cu a participa den e curso. "Na comienso di e curso aki mi a bisa nan cu futbol femenino ta creciendo y nos mester di mas referee femenino", Oslin Kock a expresa. E hende muhenan mester yega boluntariamente pero e comision di referee ta contento cu e biaha aki nan tin 5 y lo traha cu nan pa asina nan por yega na e nivel desea.

A funda Arubaanse Voetbal Bond na aña 1932 y a afilia na CONCACAF na aña 1986 y despues na FIFA na aña 1988. E ta e organisacion cu ta maneha futbol amateur y profesional riba nos isla, incluyendo e muchanan, hoben, hende muhe y adultonan. E ta responsabel pa sanciona e refereenan y e torneonan di futbol organisa pa mayoria liga. Nan oficina ta situa den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.







SUDOKU

5	1	7	9	2	4		8	3
2	6	4	7	3	8			1
8	3	9	5	6	1			2
7	4			9	6			
	8				7			
9	2	5	8					
			6	8			2	
					5		1	
	5		3					6

Solución

5	1	7	9	2	4	6	8	3
2	6	4	7	3	8	9	5	1
8	3	9	5	6	1	4	7	2
7	4	1	2	9	6	8	3	5
3	8	6	1	5	7	2	4	9
9	2	5	8	4	3	1	6	7
1	7	3	6	8	9	5	2	4
6	9	2	4	7	5	3	1	8
4	5	8	3	1	2	7	9	6

Homber ta haci fastioso riba caminda na San Nicolas

Diadomingo, pa mas of menos 3'or di marduga, polis a topa riba e caminda di B v/d Veen Zeppenfeldstraat durante control, na altura di Diana, un homber kende despues ta Av/dB. Polis a mira cu e tabata stroba trafico.

E tabata comporta su mes agresivo y tabata insulta tur hende den vecindario, incluyendo polis. Polis a remove Av/dB for di e vecindario. Despues polis a core bay. Pa 3'or y 5 di marduga un biaha mas polis tabata coriendo den Bv/d Veen Zeppenfeldstraat. Un biaha mas nan ta wak Av/dB na altura di Diana, ta insulta tur hende y tabata trapa riba tur boter cu e tabata haya riba caya. Polis a ripara cu AvdB tabata bao di un ke otro substancia. E sospechoso a wordo deteni y hiba warda, caminda cu el a keda presenta dilanti di fiscal auxiliar y despues encarcela pa e por bin bij.

San Antonio de Padua



Diamars 13 juni ta fiesta di San Antonio de Padua, e amigo grandi di Dios y di hende. Pastoor Jairo y "confradia pan di San Antonio; ta invita tur deboto y fielnan pa asisti na Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz pa e fiesta.

6:00pm: Ta cuminza oracion y cantonan.
6:45pm: Lo honra nos patron cu un procesion den misa.
7:00pm: Ta sigi e Santo Sacrificio di misa pa gradici Dios pa tur fabornan ricibi y pa roga pa paz y trankilidad na Aruba y mundo henter.

E Santonan ta siña nos un caminda sigur pa alcanza felicidad eterno apesar di e turbulencianan di bida. Laga nos sigi e caminda di santidad cu San Antonio ta propone na nos: Laga nos cana den caminda di amor y yena nos curazon cu anhelo pa busca e Reino cu ta bini.

Botica na Warda:

TE CU 10 Juni 2017

Botica Del Pueblo
Botica San Lucas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JUNI 2017

MA --
DI --
WO --
DO 01 GIEL
VR 02 LINDEN V/D

MA 05 LUCHMUN
DI 06 RAMAUTAR
WO 07 TROMP
DO 08 VIS
VR 09 WEVER

MA 12 BRITT-CROES
DI 13 DE CUBA
WO 14 EVERY
DO 15 GIEL
VR 16 LINDEN V/D

MA 19 LUCHMUN
DI 20 RAMAUTAR
WO 21 TROMP
DO 22 VIS
VR 23 WEVER

MA 26 BODERIE
DI 27 BRITT-CROES
WO 28 DE CUBA
DO 29 EVERY
VR 30 LINDEN V/D

WEEKENDDIENST
03 – 04 JUNI * GIEL
10 – 11 JUNI * LINDEN V/D
17 – 18 JUNI * LUCHMUN
24 – 25 JUNI * RAMAUTAR

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Jacky van Putten (POR)

CICLISMO mester seguridad



Den pasado nos a conoce nombernan grandi manera Cliff Henriquez(d.f.m) , Vale Peterson y Curling Ford. Atletanan cu a resalta den ciclismo Arubano. Un deporte cu desde antes tabata wordo practica aki na Aruba pero cu oportunidadnan limita. Despues di nan e deporte di ciclismo a wordo carga door di e.o.Richard Sweetnam (d.f.m.), Gert van Vliet y Lucien Dirksz, cu participacionnan internacional. E ultimo atletanan aki por contabo e tantisimo biaha cu nan a haya nan mes den situacionnan masha dificil y serio pa falta di seguridad riba nos careteranan. Den añanan 80 Sr Rudy Leysner (un ex- trahador na IDEFRE) a lanta e federacion di ciclismo un biaha mas pa por promove e deporte aki. Nos por corda caredanan den "baan" na Lago Sport Park, te hasta cu participantenan internacional e.o. di Trinidad. Competencia di velodrome tabata grandi.

Awe unda nos bira nos ta mira ciudadanonan grandi, chikito y atletanan ta move riba nos careteranan riba nan mountain bike of bais di careda. Un desaroyo sumamante positivo cu lo yuda mehora nos salud. Cu e crecemento drastico aki di ciclismo e problematicanan pa eherce e deporte aki tambe a keda. SEGURIDAD. Nos por a tuma nota cu tin un otro minister, cu no ta di deporte, ta realisando careteranan special pa e deporte di ciclismo, esaki ta di aplaudi. Nos mester regla e seguridad y provee e espacio pa asina e deporte di ciclismo por wordo maximalisa. Ta di spera si cu e minister encarga lo tuma e tempo pa acerca e federacion di Aruba Wieler Bond y delibera riba con miho traha e pista aki y no lague ta simplemente un otro facilidad.

Nos por mira por ehempel riba Linear Park/ Parke Curason cu cana/core no ta bay hunto cu ciclismo riba e mesun caminda, e por crea situacionnan desagradabel y peligroso. Mester planea bon con ta diseña e pista na unda ningun di e dos deportenan aki lo perhudica otro. Tambe tin entendi cu lo regala 1000 bicicleta, ta di spera cu un bes mas uza e experticionan local y e federacion di ciclismo pa evalua e seguridad y e distribucion pa asina yega nan esnan cu menos recurso y miho lo haci uzo di nan. No mester lubida cu mester inverti den seguridad pa e ciclista tambe manera helm. Pa por practica e deporte di ciclismo seguridad riba nos careteranan ta keda e necesidad di mas grandi. Esaki nos mester bira creativo pa asina por percura pa cada ciclista por disfruta den seguridad di nan deporte.

1.Mester bin pa prome un campaña di conscientisacion pa tur nos motociclistanan pa asina nan ta mas conciente cu ken nan ta comparti e careteranan.

2. Mester sondia e posibilidad pa bin cu leynan mas fuerte pa asina proteha e ciclistanan.

3.Facilidadnan actual manera BMX na Parke Curason y San Nicolas mester wordo manteni y busca un forma di traha mas luganan pa por eherce cross Racing (BMX).

4. Por pensa pa bin cu un velodromo, na unda deporte di sprint por wordo practica den un ambiente sigur.

5. Trece bek e ciclovianan pero den diferente bario riba diadomingo.

Dama Latino no kier baha musica duro

Diadomingo, pa mas of menos 1'or y 50 di marduga, Central a manda patruya den vecindario di Marina Pirata pa molester di musica. Den e caya, polis por a scucha berdad musica duro. Polis a mira un Hyundai Accent blanco y tambe un Chevrolet Celta presto, cu tabata para na costa. For di un di e autonan tabata tin musica. Polis a mira cu un homber y muhe tabata sinta bao di un palabra.

Polis a wordo yama door di un habitante den Spaans Lagoen Weg, kende a conta polis cu e autonan for di 11'or di anochi tabata tocando musica duro. Polis a constata cu e musica tabata bin for di e Hyundai Accent. Polis a puntra ta di ken e auto tabata, na momento cu e muhe a contesta cu e auto tabata di dje. Polis a puntra e dama si e por baha e musica, mirando cu nan ta banda di beach y cu esey no ta castigabel. Polis a constata cu e rosea di e dama tabata fuertemente bao di influencia di alcohol, alabes cu e tabata tin lenga pisa y wowonan cora. Polis a bisa e muhe un biaha mas pa baha e musica y a bis'e pakico no ta permiti. El a conta un biaha mas cu e no lo haci esaki. Polis a bise cu e ta wordo geordo pa baha e musica.

E muhe a drenta den e auto y el a baha e musica un tiki y a bisa cu e lo lage asina. Mirando cu e tabata fuertemente bao di influencia di alcohol y no tabata cumpli cu e ordo di polis, e dama cu a duna e nomber di ZT, a wordo deteni y hiba warda di San Nicolas, caminda cu el a keda presenta dilanti fiscal auxiliar y encarcela.

CLASIFICADO...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

FOR SALE:

Mercedes Benz GLA 200. 2015

Vehicle purchased new at Yrausquin & Sons Aruba.
Car is in perfect condition and has a lot of features. Engine 1.5 turbo and is very fast and economic. 77 thousand aruban florins .

Call now 5694343



Ta Bende



Lin Hai . 400 cc 2013. tiki kilometer kori. automatic. power move duru. price 10 mil fl . bin cu 8500 fl y bai cune.

Yama 5694343 awo

TA BUSCA

pa cumpra tereno pa ami mes . yama awo na 5694343. ta paga 20 mil fl

TA BUSCA

pa cumpra Toyota Yaris
yama awo 5694343

TA BUSCA

pa cumpra un bon auto entre
35 y 40 mil fl SUV of pick up
yama awo 5694343



Servicio special pa kaba cu e virus zika , dengue rond di cas ta mata e viruz bulando den aire .

Yama awor y nos ta pasa spuit bo cas awe mes .

Yama awo na 5694343

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs)	14,-
Bbq galinja so (2 pia di galinja)	14,-
Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs)	15,-
Lomito	16,-
Pork Chop	13,-
1/2 Galiña	13,-
Choriso	4,-
Sate di galinja	3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45A na St Cruz.

Oracion di Dia



Tata Celestial como yiunan agradecido nos ta desea na prome luga di yama Bo danki pa duna nos un otro oportunidad, un dia nobo. Abo cu ta un Tata asina amoroso, bondadoso y fiel. Bo amor a bai asina leu cu Bo a manda Bo unico Yiu Hesus aki na mundo pa cada un di nos pa nos no bai perdi pero haña salbacion. Pordona cada un di nos pa tur e momentonan cu nos no a sa di stima Bo manera mester ta. Abo Hesus ta e Sumo y Eterno Sacerdote cu a haci e sacrificio di entrega Bo curpa completo pa henter humanidad y Bo a drama te ultimo gota di sanger pa cada un di nos. Cada bez di nobo Bo ta bibo presente den e Santa Eucaristia na unda Bo ta invita nos pa bini cerca Bo pa nos por alimenta nos alma. Yuda nos pa nos por haci un entrega total na Bo pa Bo alimenta nos y duna nos e forsa y e gracia pa nos por experimenta Bo amor y Bo presencia y transmitie na esnan cu ta den mas necesidad.

AMEN

RESULTADO DIARAZON JUNI 7 DI MERDIA	RESULTADO DIARAZON JUNI 7 DI ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 1877	Sorteo # 6194
9830	0703
3510	9449
5400	8827
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1877	Sorteo # 5238
6931	6604
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1877	Sorteo # 3997
1208	3947
Scorpio	Scorpio

LOTTO DI DIA: 05-15-22-23-27

Lotto5: 03-07-09-26-31 J: 30 L: M

DIARIO:	CORSOU:
0208	4699
2373	1666
9227	2126
SUPER 4	4586

Andin Bikker Partido P.O.R.

Pueblo mester para keto y pensa bon un rato si gobierno actual ta respeta principio di bon gobernacion



Partido P.O.R den gobernacion lo reenforsa principio di bon gobernacion. Mirando e situacion cu ta tumando luga cu terenonan na Aruba ta di lamenta. Segun Andin Bikker di partido P.O.R, ta bisto cu e mandatario di infrastructura ta faltando respet pa principio di bon gobernacion. Na momento cu ta ehecuta principio di bon gobernacion ta trata di igualdad.

No por ta asina cu partido P.O.R ta haya documento nan cu tin personanan hopi yega na e gobierno actual, ta haya tereno sin pasa ningun procedura di conseho di departamentonan. Esaki no ta den practica di principio di bon gobernacion, segun Bikker.

Principio di bon gobernacion ta exigi cu tur personanan na Aruba cu haci un peticion pa nan haya un tereno of un opcion riba un tereno nan mester haya trato igual. Na momento cu un persona no haya trato igual articulo 3. 40 di nos codigo civil ta bisa cu tur e contractonan aki ta nulo.

E situacion aki ta inaceptabel y pa es motibo aki mes pueblo mester para keto y pensa bon un rato si e gobierno actual ta respeta principio di bon gobernacion.

Tambe tin varios reclamonan di ciudadanonan cu nan mester biba cu nan yiunan cera paden debi cu den nan bario a cuminsa establece diferente compania di sament y bloki den barionan cu ta destina pa vivienda, esaki ta un situacion cu e pueblo di Aruba ta disgusta di dje, debi cu nan no tin nan trankilidad mirando cu companianan di sament y bloki ta opera den nan bario nan mester tin nan cas constantemente cera pa nan yiunan no bira malo y alabes e airco ta keda cendi 24/7 y ta hala hopi corriente.

Varios di e kehonan aki a yega na e gobierno actual unda cu e ciudadano a avisa di e construccionnan cu ta tumando luga sin permiso pero nada no a wordo haci y alabes e ciudadanonan mes a haya un impresion cu e gobernantenan actual ta pone man riba cabes di netamente di esnan cu ta haci tipo di actividadnan di construccion den barionan habita sin tin un permiso.

Segun Andin Bikker di partido P.O.R hopi di e ciudadanonan aki di nan propio forsa a bay corte pa busca proteccion di nan derechonan siendo cu ta gobierno ta esun prome yama pa reenforsa nos leynan y no trapa riba nan.

Claramente por mira cu e gobierno actual no ta respetando principionan di bon gobernacion y ta opta pa bay contra di e pueblo y ta forsa e ciudadano bay corte pa asina mustra gobierno cu e ta canando e caminda robes. Esaki ta e situacionnan cu un cantidad di ciudadano ta confronta nan mes cu ne debi cu gobierno ta haci y deshaci y trapa riba nos leynan cu e como gobierno mester respeta pa duna ehempel na pueblo.

Parlamentario Andin Bikker ta kere cu e situacion aki ta un berguensa pa un mandatario cu no ta duna ehempel y no ta mantene su mes na principionan di bon gobernacion cu mester keda respeta pa tur gobernante. E realidad ta cu minister di infrastructura, prome minister di Aruba Mike Eman y Minister di Husticia ta fayando grandemente debi cu nan no ta respeta e principio di bon gobernacion .

Pesey ta importante pa pueblo di Aruba ta na altura di e situacionnan cu ta pasando y cu dia 22 di september abo por haci un cambio y stop tur fiesta cu ta tumando luga cu tereno di pueblo.

Minister di Turismo, Transporte, Energia y Medio Ambiente, Ing. Mike de Meza

Hobennan di HAC cu hopi interes pa medio ambiente

Diamars 6 di Juni tabata dia internacional di medio ambiente y Minister di Turismo, Transporte, Energia y Medio Ambiente, Ing. Mike de Meza a reuni cu hobennan afilia na "Hubentud Activo y Consciente" (HAC) di partido di Pueblo Arubano AVP. A dialoga riba diferente punto di hopi importancia. E parti di medio ambiente tabatin hopi interes di e hobennan y a trata diferente punto. Rond mundo completo ta dialoga riba e parti di medio ambiente.





Minister de Meza tabata contento di scucha e hobennan di HAC tin interes riba medio ambiente. E interes tabata riba diferente topico, unda por a mira e poblacion di mundo ta crece y e forma con ta haci uzo di e recursonan pa genera energia cu ta necesario pe bida socioeconomico na mundo y progreso tambe y con nan ta trata cu esey. Tambe e uzo di recursonan fossiel tin den medio ambiente di cual tur hende rond mundo ta participa na dje. Kico tur un pais grandi of chikito por haci pa trata e situacion.
Gruponan hoben tin hopi interes den e discusionnan di medio ambiente pasobra dia di mañan esaki ta nan futuro. E hobennan ta esunnan cu tin cu yuda carga e cambionan for di haci uzo di energianan no sostenibel pa energia sostenibel.

E hobennan di grupo HAC tabata contento di a haya e lezing for di Minister de Meza pasobra nan ta sinti cu esaki a habri nan wowo riba topiconan di medio ambiente. E grupo di HAC ta busca pa haya mas informacion riba diferente topico. Minister de Meza a duna nan diferente informacion pero tambe a comparti su experiencia di tur loke el a haci den medio ambiente y pa e hobennan sigui cu e vision di Minister de Meza.

Royal
Funeral Home Crematory

Gradicimento

Na nomber di famia, nos kier a manda palabranan di gradicimento di curason pa tur esnan cu a compaña nos durante e entiero di nos defunto stima:



Sra.vda.Otilia Koolman-Maduro

"Oti of Mai, Tantita"

Gradicimento ta bai na HOH 2de y 3de verdieping zusternan Suraima, Sefanie, Irma, Angie, Margareth Dr. Vanbeers, Dr.Cheung pa cu tur e atención cu nos mama. Tur snan cu a manda flor, krans, telegram y tur e mensahenan di Facebook.

Especialmente na Humberto, Ellen Gumbs cu a hasi tur su esfuerzo pa tur cos a bai bon. Un danki di curazon na Rosemary y henter e staff di Aurora Funeral Home cu den nos momento di dolor a sa di juda y guía nos.

Alaves nos ta invita pa asisti na 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar awe diasabra 3 juni 2017 cu ta defunta su fecha natal, dialuna 5 di juni 2017 pa 7'or di anochi na misa di Fatima na Dakota y diahuebs 8 juni 2017 pa 7'or na misa Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz.

Aurora
Funeral Home

Gradicimento / Invitashon

Lagrima y Flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon.



Den nomber di su casa Julio, yiunan, nieta y nietonan, rumannan y famia Angela-Maduro kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu fayecimento y entiero di nos difunta stima:

Thomasa Angela Maduro

Un danki na un y tur cu a manda kaarchi, telegram, krans, whatsapp, email, message via facebook of jamada telefonico. Danki special di curazon na Silvia, Greta, Aura, Tida, Mercedes, Sharisa, Ita, Dr. Daryanani, Dr.Willemsen, Edmond Harms Foundation, Ettienne Yarzagaray, Omar y Ricky Kock. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atenshon. Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita bo(so) pa un orashon dia 8 juni 2017 di 7'or pa 9'or di anochi na Macuarima 38-c

Boso precencia lo ta altamente aprecia.

Presidente di Lotto pa Deporte sr. Di-Estefano Wernet RA tabata presente na e di 9 campeonato nacional na memoria di srta. Anashia Murray q.e.p.d.

Den fin di siman a tuma lugar e di 9 campeonato nacional na memoria di srta. Anashia Murray q.e.p.d. organisa pa San Nicolas Taekwondo Center y e presidente di Lotto pa Deporte sr. Di-Estefano Wernet tabata presente den nomber di Minister di Deporte.
Sr. Di-Estefano Wernet a aprecia tur e peleanan. Sr. Di-Estefano Wernet a mira tur e atletanan di cerca y bringando ariba un nivel halto. Sr. Di-Estefano Wernet a hiba un discurso hunto cu Grand Master Chaco Cornelio kende ta nos referee Olimpico y ta preparando pa e campeonato mundial na Korea. Sr. Di-Estefano Wernet a hiba un conversacion cu Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center.

Na e campeonato nacional aki organisa pa San Nicolas Taekwondo Center sr. Di-Estefano Wernet a topa, mira y papia cu tur e best fighternan di dia y a cera conoci cu nos atletanan cu ta preparando pa e proximo evento internacional manera: Monica Pimentel, Zahyon Klabér, Mayron Adams, Lixjandra Bello, Shaul Illidge, Aaron Jacobs, Master Augy Tromp y e demas atletanan y dirigentenan.

Sr. Di-Estefano Wernet a keda masha impreciona cu e organisacion di e campeonato y e 5 scolnan di Taekwondo cu a participa ta; Noord Taekwondo Center, Brazil Taekwondo Stichting, BB Taekwondo Center, Stichting Tiger Taekwondo Academy y San Nicolas Taekwondo Center.

Na final di e evento sr. Di- Estefano Wernet a entrega tur atleta nan medaya y trofeo na tur e best fighternan. Sin lubida tambe na e best coach Shaul Illidge kende ta e futuro coach di Aruba si e sigui asina.

Cacho a morde mucha di 11 aña na Bushiri

Diadomingo, pa mas of menos 9'or y 47 di anochi, Central ta dirigi patruya na Bushiri, caminda cu un mucha homber a wordo mordi pa un pitbull.

Eynan polis a papia cu e mucha H di 11 aña, kende a declara cu e tabata na caminda pa veld di bala pa asina e hunga.

Tabata tin dos pitbull riba e tereno cu ta pertenece na un tal Jeanpol y el a wordo mordi pa un di e cachonan. Segun H., Jeanpol tur dia ta bay cu su cachonan na e veld di bala. Polis a pntra H pa mustra nan e heridanan. Polis a mira cu H. tabata tin algun rasca na su lomba y parti patras drechi di su bil. H. a conta polis cu na e momentonan ey e ta na cas su so.

Su mama tabata trahando te cu 12'or di mey anochi. H. no tabata corda telefon di su mama, di cual cu patruya no por a pone su mama na altura di loke a pasa. Central a wordo poni na altura.

Cerca Dios mi ta na paz.
Manera un yiu cerca su mama.

Salmo: 131

Cu profundo tristeza pero agradecido pa tur locual e a significa pa nos y conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu a bai sosega den brasanan di Señor:



Sra. Hipolita Albertsz-Maduro

Cariñosamente yama: Polita

***13-02-1934 - †03-06-2017**

Na nomber di su casa: Ceferino (Pooy) Albertsz

Jiunan: Engelberto (Tico) y esposa Esther Albertsz-Geerman
Rinolva y esposo Olindo (Juni) Kock-Albertsz
Beatrice y esposo Gert Jan Van Galen-Albertsz

Nieta i nietonan: Samantha, Zahira, Engelberto Istrael Albertsz y Lidwitza Ruiz na Hulanda
Jouraine Kock na Hulanda
Eugene, Kevin Van Galen na Hulanda

Bisanietonan: Ziquion y Zhyveon Albertsz na Hulanda

Rumannan: Ciriaco (Ciro) y esposa Libia Dirksz-Arbelaez i famia
Francisca Dirksz na Hulanda
Lydia Dirksz y jiu Jovino Lacle
Merce Dirksz
Antusia y esposo Pascal Snelders-Dirksz
Wilfrido y esposa Marlenda Dirksz-Croes y famia
Lourdes Dirksz
Hubert Mariano y esposa Margaretha Dirksz-Geerman y famia
Glenda Dirksz
Theodoor Koolman
Aura Koolman y famia
Rita Koolman

Swa i cuñanan: Ety y esposa Marie Albertsz-Roga y famia
Jonco Albertsz y famia
Hector y esposa Tona Albertsz-Kelly y famia
Florito Albertsz y famia
Francisco y esposa Grace Albertsz-Rosel y famia
Leta y esposo Humphrey Heiwitt-Albertsz y famia

Tanta: Johanna Angela y famia
Omo: Marciano Angela y famia
Consuegro y Consuegranan: Olindo y Luisa Kock-Quant y famia
Sra. Vda. Van Galen y famia na Hulanda

Sobrino y sobrinanan, sobre sobrino y sobre sobrinanan, primo y primanan, 21 ihanan, comer y compernan.
Su bon bisinjanan.

Su grupo di TAI CHI y conocirnan.

Su ayudante : Sra. Mildred Garrido (Mimi)

Famianan: Albertsz, Maduro, Dirksz, Koolman, Geerman, Kock, Van Galen, Hermus, Lacle, Engelen, Carolina, Rosel, Angela, Briceño, de Cuba, Roga, Irausquin, Thiel, Willems, Pena, Arendsz, Vrolijk, Thode, Dabian, Rasmijn , Kelkboom i demas famianan.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra **10 di juni 2017**, for di 2 or pa 4 or atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz y despues pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Nos difunto stima Polita lo ta reposa for di 11 or di mainta te cu 1.30 atardi na cas ROOI BOSAL 94.

Adres pa condolencia: ROOI BOSAL 94 for di 6 or pa 9 or di anochi.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 08 DI JUNI 2017

Compila:
Diaranson 07 di juni 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo:

Diahuebs: levemente te parcialmente nubla cu un awacero breve

Temperatura maximo 33 grado celsius y temperatura minimo 28 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 07:04 pm y lo sali mayan mainta 06:14 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Un ola tropical moviendo west lo pone temporalmente mas nubia pasa riba nos region.

Den proximo 24 ora esaki lo trese cune mas chens pa awacero, principalmente den oranan di marduga i mainta. Mas aleu, stof fini suspende den aire lo reduci visibilidad un poco den proximo dianan.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia e olanan di mas haltu ta na costa noordwest di nos isla.

Temperatura di superficie di lama: 27 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Sistemanan significante di weer tropical: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora:

Airport max 33 / min 27 / 0.0

Hadicurari max 32 / min 27 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman:
Parcialmente nubla cu localmente un awacero

Biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte, de bes en cuando fuerte te posiblemente duro den rafaga;

Temperatura max / min lo ta: 33/28